

# ВИХІД

Розділ:

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

## РОЗДІЛ: 1

**О**сь імена синів Ізраїля, що поприходили в Єгипет з Яковом, кожен з родиною своєю:

<sup>2</sup> Рувим, Симеон, Леві, Юда;

<sup>3</sup> Іссахар, Завулон та Веніямин;

<sup>4</sup> Дан та Нефталі, Гад та Ашер.

<sup>5</sup> А всіх осіб, що були народились від Якова, було душ сімдесят, коли Йосиф був уже в Єгипті.

<sup>6</sup> І вмер Йосиф і всі брати його, і ввесь рід той.

<sup>7</sup> Ізраїльтяни розплодилися й розрослися та намножилися й окріпили так сильно понад міру, що край був наповнився ними.

<sup>8</sup> А настав тоді новий цар над Єгиптом, що не знав Йосифа.

<sup>9</sup> І каже своєму народові: "Бачте! Ізраїльтяни, - вони численніші, вони сильніші від нас.

<sup>10</sup> Нумо ж візьмімся до них мудро, щоб не намножились та щоб, як вибухне війна, не пристали до ворогів наших та не стали воювати на нас і не пішли собі геть з краю."

<sup>11</sup> І поставлено над ними доглядачів при роботах, щоб допікати їм новими тягарами; і будували вони фараонові міста-зерносховища Пітон і Рамсес.

<sup>12</sup> Але що більш їх гнітили, то дедалі більш намножувалися вони та розросталися, отож єгиптяни занепокоїлись з приводу синів Ізраїля ще більше.

<sup>13</sup> І нещадно запрягали вони синів Ізраїля до тяжких робіт;

<sup>14</sup> І отруїли їхнє життя тяжкою працею на глинищах та цегельнях та всякою польовою роботою, та всілякою іншою примусовою роботою, що нею їх обкладали.

<sup>15</sup> І каже цар єгипетський єврейським повитухам, - одній з них на ім'я Шіфра, а другій Пуа:

<sup>16</sup> "Як помагатимете єврейкам, то придивляйтеся, коли родять: як син - убивайте, а як дочка - нехай живе."

<sup>17</sup> Побоялися ж повитухи Бога і не чинили так, як велів їм єгипетський цар, але залишали при житті хлоп'яток.

<sup>18</sup> Тоді прикликав єгипетський цар повитух та й каже до них: "Чому ви чините таке й лишаєте хлоп'яток при житті?"

<sup>19</sup> А повитухи фараонові: "Бо єврейки не такі, як єгиптянки: молодиці вони повні життя, і поки прийде до них повитуха, а вони вже й вродили."

<sup>20</sup> І було повитухам добре від Бога, а народ множився й вельми спотужнів.

<sup>21</sup> А за те, що боялись повитухи Бога, дав він їм гарне потомство.

<sup>22</sup> Тоді повелів фараон усьому народові своєму: "Усякого сина, що вродиться в євреїв, кидайте в річку; а кожну дочку лишайте живу."

## РОЗДІЛ: 2

**О**дин чоловік із дому Леві пішов і взяв собі за жінку дочку одного левія.

<sup>2</sup> Завагітніла жінка і вродила сина; бачивши ж, який він гарненький, таїлась із ним три місяці.

<sup>3</sup> А що не могла вже більше з ним таїтись, то взяла для нього кошичок з очерету, обмазала його маззю та смолою, поклала в нього хлоп'ятко і сховала його в комишах узберіг річки.

<sup>4</sup> Сестра ж його засіла здалека, бажала бо знати, що з ним станеться.

<sup>5</sup> Аж ось зійшла фараонова дочка купатися в річці, слугині ж її ходили собі край берега річки; вгледіла вона кошичок в комишах і послала рабиню, щоб узяла його.

<sup>6</sup> Відчинила вона його, побачила дитинку, а ось воно хлоп'ятко плаче.

Змилосердилася вона над ним і каже: "Це єврейська дитинка."

<sup>7</sup> Каже тоді його сестра дочці фараоновій: "Хочеш, побіжу й покличу тобі мамку з єврейок, щоб вигодувала тобі дитятко?"

<sup>8</sup> І відповіла їй фараонова дочка: "Побіжи!" Побігла дівчина й покликала матір дитинки.

<sup>9</sup> І каже їй фараонова дочка: "Візьми оце дитятко та вигодуй його мені, а я дам тобі за це заплату." Взяла жінка дитятко й вигодувала його.

<sup>10</sup> А як дитятко виросло, привела його до фараонової дочки, і він став їй за сина. І надала йому ім'я Мойсей, кажучи, з води, мовляв, витягла я його.

<sup>11</sup> Раз якось, у той час як Мойсей був уже дорослий, вийшов він до братів своїх та й приглядався до їхніх тяжких робіт; і побачив як один єгиптянин б'є єврея, одноплемінника його.

<sup>12</sup> Озирнувся він туди й сюди і, бачивши, що нема нікого, убив єгиптянина та й сховав його в піску.

<sup>13</sup> Іншого дня вийшов він знову та побачив, як двоє євреїв б'ються; і каже до того, що скривдив: "Чого б'єш ближнього свого?"

<sup>14</sup> А той: "Хто тебе настановив князем і суддею над нами? Чи не задумав ти вбити й мене, як убив єгиптянина?" Злякався Мойсей та й каже собі: "Таки виявилось діло."

<sup>15</sup> Та й фараон дізнався про цей вчинок і намислював усе, як Мойсея вбити. От і втік Мойсей від фараона й зупинився аж у Мідіян-землі; і присів там коло однієї криниці.

<sup>16</sup> А в мідіянського священика було семеро дочок. Прийшли вони черпати воду, щоб наповнити пійла та напоїти батькових овець.

<sup>17</sup> Але надійшли чабани і відігнали їх; тоді Мойсей устав і допоміг їм, понапував їм овець.

<sup>18</sup> Коли ж вони прийшли до Реуела, свого батька, він і питає: "Чому так скоро повернулися сьогодні?"

<sup>19</sup> А вони: "Якийсь єгиптянин відборонив нас від чабанів та ще й начерпав нам води й

понапував нам вівці."

**20** І каже він дочкам своїм: "А де ж він? Чому то ви лишили того чоловіка? Закличте його до їди."

**21** І погодився Мойсей zostатись у того чоловіка, а цей видав Ціпору, дочку свою, за Мойсея.

**22** І породила вона сина, і він дав йому ім'я Гершом, кажучи: "Захожий я в чужій землі."

**23** Та за той довгий час умер цар єгипетський. Сини ж Ізраїля стогнали від праці й голосили, й лемент їхній від тяжкої роботи знявся до Бога.

**24** Почув Бог їхній стогін та й згадав союз свій з Авраамом, Ісааком та Яковом.

**25** І побачив Бог, як ото йдеться Ізраїлеві та й зрозумів його.

## РОЗДІЛ: 3

**М**ойсей же пас вівці в Їтра, тестя свого, священика мідіянського. Раз погнав він був вівці поза пустиню і прийшов до Божої гори, до Хориву.

**2** І з'явився йому ангел Господній у вогняному полумені посеред куща. Глянув він, аж ось вогнем палає кущ, а не згоряє.

**3** І каже Мойсей сам до себе: "Підійду лишень ближче та подивлюсь на це велике диво, чому то не згоряє кущ?"

**4** Побачив Господь, що він наближався подивитись, та й кликнув до нього з-посеред куща: "Мойсею, Мойсею!" І відповів той: "Я тут!"

**5** І сказав: "Не наближайся сюди! Скинь взуття з твоїх ніг: місце бо, що на ньому стоїш - земля свята."

**6** А далі: "Я - Бог батька твого, Бог Авраама, Бог Ісаака, Бог Якова." І закрив Мойсей лице своє, боявся бо дивитися на Бога.

**7** І промовив Господь: "Бачу я, бачу бідування народу мого, що в Єгипті, і чую голосіння, що його спричинюють доглядачі. О, я знаю біль його!"

**8** Тому я й зійшов рятувати його з рук єгиптян і вивести його з тієї землі в землю простору і гарну, що тече молоком та медом, на житла ханаанян, хеттитів, аморіїв, перізіїв, хіввіїв та евусіїв.

**9** І ось голосіння синів Ізраїля дійшло до мене, я бачив утиски, що ними пригнітають їх єгиптяни.

**10** Іди ж, оце пошлю тебе до фараона, щоб вивів ти народ мій, синів Ізраїля, з Єгипту."

**11** І сказав Мойсей до Бога: "Хто ж я такий, щоб мені йти до фараона і вивести синів Ізраїля з Єгипту?"

**12** А Бог на те: "Я буду з тобою; ось це буде тобі за знак, що сам я тебе послав: як виведеш людей з Єгипту, служитимете Богу на цій горі."

**13** І сказав Мойсей до Бога: "Як прийду ж оце я до синів Ізраїля і скажу до них: Бог батьків ваших прислав мене до вас, а вони запитають мене: Як йому на ім'я? - то що мені їм відповісти?"

**14** І промовив Бог до Мойсея: "Я той, хто є." І додав: "Так промовиш до синів Ізраїля: „Я - є" післяв мене до вас."

**15** І сказав Бог знов до Мойсея: "Так промовиш до синів Ізраїля: Господь Бог батьків ваших, Бог Авраама, Бог Ісаака і Бог Якова післяв мене до вас. Таке моє ім'я навіки, і

таке моє найменування з роду в рід.

**16** Іди ж но, збери старшин Ізраїля і промов до них: Господь Бог батьків ваших явився мені; Бог Авраама, Ісаака і Якова, і сказав: Уважно зорив я за вами та всім тим, що коять вам в Єгипті;

**17** і постановив я вивести вас з єгипетського бідування в землю ханаанян, хеттитів, аморіїв, перізіїв, хіввіїв й євусіїв, в землю, що тече молоком та медом.

**18** І коли вони послухають голосу твого, ввійдеш ти й старшини Ізраїля до царя єгипетського та скажеш до нього таке: Господь, Бог євреїв, зустрів нас, тож підемо за три дні ходи в пустиню принести там жертву Господеві, Богу нашому.

**19** Я ж добре знаю, що єгипетський цар не дозволить вам вийти, хіба-що буде примушений силою.

**20** Тоді я простягну мою руку й вдарю по Єгипті всіма, моїми чудесами, що творитиму посеред нього, і тоді він вас відпустить.

**21** Я дам цьому народові ласку в очах єгиптян так, що як будете виходити, не підете з порожніми руками;

**22** а кожна жінка позичить у своєї сусідки та в своєї господині посуд золотий та срібний і одежі, що понадіваєте на синів та дочок ваших; і тим робом пооббираєте єгиптян."

## РОЗДІЛ: 4

**1** відповів Мойсей та й каже: "Адже ж вони не повірять мені, ані не послухають мого голосу; ба більше, вони скажуть: Не явивсь тобі Господь."

**2** І промовив до нього Господь: "Що це в тебе в руці?" І сказав Мойсей: "Палиця."

**3** І промовив Господь: "Кинь її на землю!" Кинув він її на землю, і стала з неї гадина. І втік Мойсей від неї.

**4** І сказав Господь до Мойсея: "Простягни руку твою та візьми її за хвіст". І простяг руку й схопив її, і стала з гадини знову палиця в його руці.

**5** "(Це зробиш), щоб повірили вони, що явивсь тобі Господь, Бог батьків їх, Бог Авраама, Бог Ісаака і Бог Якова."

**6** Сказав йому Господь знову: "Засунь же руку твою собі за пазуху." І засунув руку собі за пазуху та й вийняв її знову. І ось рука його побіліла від прокази, як сніг.

**7** Тоді сказав Господь: "Засунь знов руку твою собі за пазуху." І засунув він знову руку собі за пазуху і, як вийняв її з-за пазухи, стала вона як решта його тіла.

**8** "Отже, як не повірять тобі і як знехтують першим чудом, то повірять другому чудові.

**9** Якже ж не повірять ані одному з цих двох чудес і не послухають твого голосу, то візьмеш води з ріки та й виллєш на сушу, і з води, що візьмеш з ріки, стане кров на суші."

**10** Сказав Мойсей Господові: "Змилуйся, Господи! Не проречистий я ні здавна, ні з того часу, як ти став говорити до раба твого; таж тяжкомовний я і тугоязичий."

**11** А Господь йому: "Хто дав уста людині? Хто сотворив німого або глухого, чи видючого або сліпого? Хіба не я, Господь?"

**12** Тож іди, я буду в устах твоїх і навчу тебе, що маєш говорити."

**13** Але він сказав: "Молю тебе, Господи, пошли кого хочеш."

**14** І запалав Господь гнівом на Мойсея та й сказав: "Хіба нема Арона, левія, брата твого? Я знаю, що він вміє добре промовляти; та ось він і сам уже йде тобі назустріч,

і зрадіє серцем, як побачить тебе.

**15** Ти промовлятимеш до нього, вкладатимеш слова в уста його; я ж буду в устах у тебе і в устах у нього і навчатиму вас, що вам чинити.

**16** Він промовлятиме за тебе до народу; він буде тобі устами, а ти будеш йому богом.

**17** І оцю палицю візьми з собою в руки, нею творитимеш чудеса."

**18** І пішов Мойсей та й вернувся до Їтра, тестя свого. І сказав йому: "Піду та повернусь до братів моїх у Єгипті та побачу, чи вони ще живі." І сказав Їтро Мойсеєві: "Іди собі здоровий у мирі."

**19** І сказав Господь Мойсеєві в Мідіяні: "Іди, повертайся в Єгипет, бо повмирили всі, що замишляли на твоє життя."

**20** Взяв Мойсей жінку свою і синів своїх, посадив їх на осла та й повернувся в Єгипет. І палицю Божу взяв він у руку.

**21** І сказав Господь Мойсеєві: "Ось ти пускаєшся в дорогу, щоб повернутись у Єгипет, гляди ж: усі ті чудеса, що я вложив тобі в руку, ти їх виконаєш перед фараоном. Я ж закаменю його серце, і він не відпустить людей.

**22** Ти ж фараонові скажеш: Ось так говорить Господь: Мій син, мій первенець - Ізраїль.

**23** Кажу тобі: відпусти сина мого, щоб він служив мені; як не схочеш відпустити, знай, я вб'ю сина первородня твого."

**24** І сталося у дорозі, на ночівлі, стрів його Господь і хотів убити.

**25** Взяла Ціпора гострого кременя та й обрізала крайню шкірку свого сина і приторкнулась нею до ніг його кажучи: "Кров'ю окуплений жених ти мені."

**26** І Господь полишив його тому, що вона сказала "кривавий жених", із-за обрізання.

**27** І сказав Господь Аронові: "Вийди назустріч Мойсеєві в пустиню." І вийшов, і зустрівши його на горі Божій, поцілував його.

**28** І розповів Мойсей Аронові всі слова Господні, що з ними послав його, і всі чудеса, що наказав йому.

**29** Пішли Мойсей з Ароном і позбирали всіх старійшин Ізраїля.

**30** І переповів Арон усі слова, що був сказав Бог до Мойсея, і (цей) зробив чуда на очах у людей.

**31** І повірили люди; і почувши, що Господь навідався до синів Ізраїля та що зглянувся на їхнє бідування, вони, поклоняючись, припали лицем до землі.

## РОЗДІЛ: 5

**П**ісля того ввійшли Мойсей та Арон до фараона й кажуть: "Так мовить Господь, Бог Ізраїля: Відпусти мій народ, щоб святкували мені свято в пустині."

**2** А фараон відповів: "Хто такий Господь, щоб я мав послухати його голосу та відпустити Ізраїля? Не знаю Господа, й Ізраїля не відпущу."

**3** Вони ж сказали: "Бог євреїв зустрів нас; хочемо, отже, піти за три дні ходи в пустиню і принести там жертву Господеві, Богу нашому, щоб не вдарив на нас мором або мечем."

**4** І відповів їм цар єгипетський: "Чому то ви, Мойсею й Ароне, відтягаєте людей від праці? Ідіть собі до своєї роботи."

**5** Вів далі фараон: "Ось така сила-силенна того народу, більше як мешканців цієї землі, а ви ще хочете відтягати його від його роботи."

- <sup>6</sup> І дав фараон того ж самого дня такий наказ начальникам та доглядачам народу:
- <sup>7</sup> "Не постачайте вже більш людям соломи на цеглу, як досіль було; самі вони нехай ходять та призбирують собі соломі.
- <sup>8</sup> А вимагайте від них стільки цеглин, скільки й досі вироблювалося; не поменшуйте нічого, бо вони ліниві, тому й кричать: ми бажали б піти та принести жертву Богу нашому!
- <sup>9</sup> Нехай тяжить робота на цих людях, нехай її пильнують, не зважаючи на пусті теревені."
- <sup>10</sup> Повиходили начальники та доглядачі над людьми та й кажуть до народу: "Ось що велить фараон: Я вже не даватиму вам більш соломи.
- <sup>11</sup> Ідіте, самі збирайте собі соломі, де знайдете; бо нічого не буде знижено з роботи вашої."
- <sup>12</sup> І порозходились люди по всій єгипетській землі збирати собі стерню замість соломи.
- <sup>13</sup> Доглядачі ж квапили їх, наказуючи: "Виробляйте стільки щоденної роботи, як і тоді, коли була заготовлена солома."
- <sup>14</sup> І бито доглядачів з синів Ізраїля, що їх настановили над ними фараонові доглядачі, примовляючи: "Чому не виготовали призначену вам кількість цеглин і вчора й сьогодні?"
- <sup>15</sup> Прийшли доглядачі з синів Ізраїля до фараона скажитись та й кажуть: "Чого знущаєшся так із рабів твоїх?
- <sup>16</sup> Соломи не дають рабам твоїм, а цеглу, мовляв, виробляйте. А до того ще й б'ють рабів твоїх; а народ твій винен."
- <sup>17</sup> А він і каже: "Ліниві ви, ліниві! Тому то й верзете: Підемо принести жертву Господеві.
- <sup>18</sup> А зараз забирайтеся до праці; соломи вам не даватимуть, а цегли, скільки визначено - постачайте."
- <sup>19</sup> Побачили доглядачі ізраїльські, що з ними погано, коли такий наказ: не зменшувати щоденного числа у виробі цегли.
- <sup>20</sup> Та саме як виходили вони від фараона, спіткались із Мойсеєм та Ароном, що стояли там, ждучи їх;
- <sup>21</sup> і кажуть їм: "Нехай Господь розсудить та скарає вас; зробили ж бо ви нас ненавидними перед фараоном та його слугами, дали ви меча їм у руки нас повбивати."
- <sup>22</sup> Тоді звернувся Мойсей до Господа й каже: "Господи, чому допустив єси таке лихо на цих людей! Чому ти послав мене?
- <sup>23</sup> Бо з того часу, як я ввійшов промовляти до фараона твоїм ім'ям, він по чав знущатися з людей оцих; а визволити твого народу ти не визволив."

## РОЗДІЛ: 6

**Г**осподь сказав Мойсеєві: "Ось і побачиш, що зроблю я фараонові! Він буде змушений відпустити їх, ба більше, навіть силою вижене їх зо свого краю."

<sup>2</sup> І говорив Бог до Мойсея словами: "Я - Ягве. "

<sup>3</sup> з'являвся Авраамові, Ісаакові й Яковові як "Бог Всемогутній" (Шадай), з ім'ям же моїм "Ягве" я не об'явився їм. "

- <sup>4</sup> Я уклав також союз мій з ними, що дам їм Ханаан-землю, землю, де вони пробували мандрівними чужинцями. "
- <sup>5</sup> Почув я також і стогін синів Ізраїля, що єгиптяни держать їх у неволі, і згадав про союз мій. "
- <sup>6</sup> ож іди, скажи синам Ізраїля; Я - Господь; я виведу вас із невольничої праці єгипетської, я вирятую вас із їхньої неволі, я спасу вас простягнутою рукою і великими карними присудами.
- <sup>7</sup> "Я візьму вас собі за народ, і буду вам Богом, і ви зрозумієте, що я Господь, ваш Бог, що вивів вас із тяжкої невольничої праці єгипетської.
- <sup>8</sup> Я введу вас у землю, що її клявсь оддати Авраамові, Ісаакові та Яковові; і дам вам її в насліддя. Я - Господь."
- <sup>9</sup> Так промовляв Мойсей до синів Ізраїля; та вони не слухали, бо не могли більше терпіти, така тяжка їхня робота. "
- <sup>10</sup> Тоді сказав Господь Мойсеєві:
- <sup>11</sup> "Піди і скажи фараонові, цареві єгипетському, нехай відпустить синів Ізраїля із землі своєї.""
- <sup>12</sup> промовив Мойсей до Господа, кажучи: "Ось не послушали мене сини Ізраїля; якже фараон послухається мене? Таж я недорікуватий."
- <sup>13</sup> говорив Господь Мойсеєві та Аронові, і дав їм доручення щодо синів Ізраїля і фараона, царя єгипетського, щоб вивести синів Ізраїля з землі Єгипетської. "
- <sup>14</sup> Ось голови родин їх. Сини Рувима, первородня Ізраїля: Ханох, Паллу, Хецрон і Кармі. Це родини Рувима."
- <sup>15</sup> ини ж Симеона: Ємуел, Ямін, Огад, Яхін, Цохар і Саул, син ханаанки. Це родини Симеона.
- <sup>16</sup> А ось імена синів Леві за родинами їхніми: Гершон, Кегат і Мерарі; віку ж Леві було сто тридцять сім років."
- <sup>17</sup> Сини ж Герсона: Лівні та Шімгі за їхніми родинами.
- <sup>18</sup> ини ж Кегата: Амрам, Іцгар, Хеврон і Узієл; віку ж Кегатового було сто тридцять три роки. "
- <sup>19</sup> Сини ж Мерарі: Махлі і Муші; це родини Леві за родами їхніми.
- <sup>20</sup> І взяв Амрам Йохеведу, тітку свою, собі за жінку і вродила йому Арона й Мойсея; віку ж Амрамового було сто тридцять і сім років.
- <sup>21</sup> Сини ж Іцгара: Корах, Нефег і Зіхрі."
- <sup>22</sup> Сини ж Узієля: Мішаел, Елцафан і Сітрі.
- <sup>23</sup> І взяв Арон собі за жінку Елішеву, дочку Амінадава, сестру Нахшона; і вродила йому Надава, Авігу, Єлеазара та Ітамара.
- <sup>24</sup> Сини ж Кораха: Ассір, Елкана і Авіясаф; це родини Кораха.
- <sup>25</sup> Єлеазар же, син Арона, взяв собі за жінку одну з дочок Путієла, і вродила йому Пінхаса. Це голови родин Леві за родами їхніми.
- <sup>26</sup> Це той Арон та Мойсей, що їм сказав Бог: "Виведіть синів Ізраїля з Єгипетської землі за полками."
- <sup>27</sup> Це ті, що промовляли до фараона, єгипетського царя, щоб вивести синів Ізраїля з Єгипту: Мойсей та Арон.
- <sup>28</sup> Тож як Господь говорив до Мойсея в Єгипетській землі,
- <sup>29</sup> мовив він так до нього: "Я - Господь; промов до фараона, царя єгипетського, все,



що скажу тобі."

<sup>30</sup> І сказав Мойсей перед Господом: "Ось бо губи мої неотесані, тож як фараон послухається мене?"

## РОЗДІЛ: 7

**С**казав Господь до Мойсея: "Гляди ж, я настановив тебе як бога фараонові; а Арон, твій брат, буде тобі пророком.

<sup>2</sup> Ти говоритимеш йому все, що я тобі заповідаю, а Арон, брат твій, промовлятиме до фараона, щоб відпустив синів Ізраїля з землі своєї.

<sup>3</sup> Я ж зроблю запеклим серце фараонове і намножу знаки мої і дива мої в землі Єгипетській.

<sup>4</sup> Та фараон вас не послухає. Але я наложу руку мою на Єгипет і виведу полки мої, люд мій, синів Ізраїля, з землі Єгипетської великими карами.

<sup>5</sup> І визнають єгиптяни, що Я Господь, як простягну мою руку проти Єгипту і виведу синів Ізраїля з-поміж них."

<sup>6</sup> Зробили Мойсей та Арон як Господь велів їм, так то й вчинили.

<sup>7</sup> Було ж Мойсеєві вісімдесят років, а Аронові вісімдесят три, як промовляли до фараона.

<sup>8</sup> Господь заговорив до Мойсея й Арона, кажучи:

<sup>9</sup> "Якщо фараон вам скаже: Дайте якийсь про себе чудесний знак, тоді ти промов до Арона: Візьми твою палицю та й кинь перед фараоном, нехай стане гадюкою."

<sup>10</sup> Прийшли Мойсей та Арон до фараона й вчинили так, як сказав Господь. Кинув Арон свій костур перед фараоном і перед його слугами, і став він гадюкою.

<sup>11</sup> Та фараон теж скликав мудреців і чарівників, і вони, чаклуни єгипетські, зробили те саме своїми чарами.

<sup>12</sup> Кожен кинув свою палицю, і палиці стали гадюками; та палиця Аронова пожерла їхні палиці.

<sup>13</sup> Але серце фараонове затвердло, і він не послухав їх, як і передсказав був Господь.

<sup>14</sup> Сказав Господь Мойсеєві: "Закам'яніло серце фараона; не схотів відпустити народу.

<sup>15</sup> Іди до фараона завтра вранці, і саме як виходитиме на води, виступиш йому назустріч на березі річки, з палицею, що сталась гадюкою, в руці твоїй.

<sup>16</sup> І промов до нього: Господь, Бог євреїв, послав мене до тебе сказати: Відпусти народ мій, щоб мені послужив у пустині; та ось ти не послухався й досі.

<sup>17</sup> Тому каже Господь: Ось, із чого пізнаєш, що я Господь: ось вдарю палицею, що в мене в руці, по воді в річці, і вона візьметься кров'ю.

<sup>18</sup> І риба, що в річці, вигине, і засмердиться ріка, і єгиптяни гидуватимуть пити воду з річки."

<sup>19</sup> І сказав Господь Мойсеєві: "Скажи Аронові: Візьми палицю твою і простягни руку твою на єгипетські води: на їхні ріки, на їхні рови, на їхні стави, на всі їхні водоймища, щоб узялися кров'ю; і буде кров по всій землі Єгипетській, навіть у дерев'яних та кам'яних посудинах."

<sup>20</sup> Вчинили Мойсей та Арон так, як велів їм Господь; і підняв він палицю і вдарив по воді в річці перед фараоном і перед його слугами; і перемінилась уся вода в річці в



кров.

**21** Риба в річці вигинула, і засмерділася ріка, і не могли єгиптяни пити води з річки; кров була по всій землі Єгипетській.

**22** Але і чаклуни єгипетські теж зробили таке своїми чарами; і серце фараонове затвердло, і не послунав їх, як і передсказав був Господь.

**23** Повернувся фараон, увійшов до палати, і було йому й це байдуже.

**24** Всі єгиптяни стали копати понад рікою, шукаючи води до пиття, бо не могли пити води з річки.

**25** Минуло сім днів, як ударив Господь по річці.

**26** Господь сказав Мойсеєві: "Піди до фараона та промов до нього: Так каже Господь: Відпусти народ мій, щоб послужив мені.

**27** Коли ж затнешся не відпустити, ось я поб'ю увесь край твій жабами.

**28** І закишить річка жабами, і повилазять вони і поналазять у палати твої, і в спальню твою, і на ліжко твоє, і в будинки слуг твоїх, і цілого твого народу, і в печі твої, і в діжі твої.

**29** Навіть на тебе самого і на людей твоїх і на слуг твоїх лізтимуть жаби."

## РОЗДІЛ: 8

**Г**осподь сказав Мойсеєві: "Скажи Аронові: Простягни руку твою з палицею твоєю на ріки, на рови, і на стави, і наведи жаби на Єгипетську землю."

**2** І простяг Арон руку свою на єгипетські води і понаводив жаб, і вкрили жаби землю Єгипетську.

**3** Але й чаклуни зробили таке саме своїми чарами й понаводили жаб на Єгипетську землю.

**4** Тоді прикликав фараон Мойсея та Арона і каже: "Моліть Господа, щоб прогнав жаб від мене і від моїх людей, і я відпущу народ принести жертву (Господеві)."

**5** І відповів Мойсей фараонові: "Вкажи мені ясно, коли маю молитися за тебе і за слуг твоїх і за людей твоїх, щоб зникли жаби від тебе і по твоїх будинках, та щоб тільки в ріці zostались?"

**6** А він сказав "Узавтра." Відповів Мойсей: "Буде по твоєму бажанню, щоб ти взнав, що немає іншого, як Господь, Бог наш.

**7** Щезнуть від тебе жаби і по твоїх будинках, і від слуг твоїх, і від народу твого, тільки в річці зостануться."

**8** Вийшли Мойсей і Арон від фараона. І став Мойсей благати Господа за сказане про жаби, що ним поклявся фараонові.

**9** І зробив Господь по слову Мойсея; і поздихали жаби по домах, по дворах і по полях.

**10** Загірбали їх величезними купами, аж земля від них засмерділась.

**11** Але як тільки побачив фараон, що полегшало, то закам'яніло його серце, і не слухався Мойсея і Арона, як і перед сказав Господь.

**12** Господь казав Мойсеєві: "Скажи Аронові, щоб підніс свою палицю та вдарив порошок землі, і зробиться він комарями по всій землі Єгипетській."

**13** Так і вчинили вони. І простяг Арон руку свою з палицею і вдарив порошок землі, і налетіла комашня на людей і на худобу; увесь порошок землі взявся комарями по всій землі Єгипетській.

- 14** Чаклуни намагалися зробити те саме, вивести своїми чарами комарів, та не змогли. І напали комарі на людей і на худобу.
- 15** Тоді чаклуни промовили до фараона: "Це перст-палець Божий." Та закам'яніло серце фараона і не послухав їх, як і передсказав був Господь.
- 16** Сказав Господь Мойсеєві: "Встань рано вранці і стань перед фараоном саме тоді, як він виходитиме на воду, і промов до нього: Ось що каже Господь: Відпусти народ мій, щоб послужив мені в пустині.
- 17** Бо як не схочеш відпустити народ мій, то я пошлю на тебе, на твоїх слуг, на твій народ і на твої палати пєси мухи. І доми єгиптян, а навіть земля, на якій живеє, будуть повні мух.
- 18** Я зроблю того дня виняток для Гошен-землі, де живе мій народ, і там не буде мух, щоб зрозумів ти, що я Господь серед землі.
- 19** Я встановлю різницю між моїм народом і твоїм народом; завтра буде цей знак."
- 20** Так і зробив Господь. І налетіли мухи великими роями у фараонові палати і в будинки слуг його; і в цілу Єгипетську землю; і тяжко потерпіла земля від мух.
- 21** Покликав фараон Мойсея та Арона й каже: "Ідіть, принесіть жертву Богу вашому в землі цій."
- 22** А Мойсей відповів: "Не годиться так робити; бо ми маємо приносити Господу, Богу нашому, жертви, що ними гидують єгиптяни; як же ми могли б принести у них перед очима мерзотні для них жертви? Вони вкаменували б нас.
- 23** За три дні ходи маємо піти в пустиню, щоб принести жертву Господу, Богу нашому, як він велів нам."
- 24** Відповів фараон: "Я відпущу вас принести жертву Господеві, Богу вашому, в пустині; тільки, глядіть, не віддаляйтесь. Та помоліться за мене."
- 25** І сказав Мойсей: "Оце я йду від тебе і помолюсь до Господа. Завтра вранці мухи зникнуть від фараона, від його слуг і від його народу; та нехай фараон не глузує собі більше, не відпускаючи народу принести жертву Господеві."
- 26** Вийшов Мойсей від фараона й помолився Господеві.
- 27** Зробив Господь по слову Мойсея, і щезли мухи від фараона, і від слуг його, і від народу його: не зосталось ні однієї.
- 28** Та серце фараона затвердло й цього разу, і не відпустив народу.

## РОЗДІЛ: 9

**С**казав Господь Мойсеєві: "Піди до фараона і скажи йому: Так говорить Господь, Бог євреїв: Відпусти народ мій, щоб послужив мені;

- 2** бо, як не схочеш відпустити людей моїх і далі задержуватимеш їх,
- 3** то рука Господня вдарить вельми тяжким мором на твою скотину на полях, на коней, на ослів, на верблюдів, на волів і на овець.
- 4** Та Господь розрізнить ізраїльський скот від скоту єгипетського: зо всього, що належить синам Ізраїля, ніщо не згине."
- 5** І призначив Господь реченець, кажучи: "Узавтра Господь виконає на землі це слово."
- 6** Другого дня Господь сповнив слово, й згинув увесь єгипетський скот; між скотом же синів Ізраїля не впало ні одне.
- 7** Послав фараон (довідатись), та ось між скотом синів Ізраїля не впало ані

однісіньке. Та закам'яніло серце фараона і не відпустив людей.

**8** Господь сказав Мойсеєві й Аронові: "Понабирайте собі повні жмені сажі з печі, й нехай Мойсей сипле нею перед фараоном проти неба.

**9** І вона стане тонким пилом по всій землі Єгипетській, і по всій землі Єгипетській на людях і на скотині понариває чиряки, що зопукляться гноїстими пухирями."

**10** Набравши сажі з печі, стали вони перед фараоном, і сипнув нею Мойсей проти неба, і понаривали чиряки на людях і скоті та прорвались гнійними пухирями.

**11** Чаклуни ж не могли з'явитись перед Мойсеєм через чиряки; бо обкинуло чиряками і чаклунів і всіх єгиптян.

**12** І закам'янив Господь серце у фараона, і він не послухав їх, як і передсказав був Господь Мойсеєві.

**13** Господь сказав Мойсеєві: "Встань рано-вранці та й ставсь перед фараоном і скажи йому: Так каже Господь, Бог євреїв: Відпусти народ мій, щоб послужив мені.

**14** Бо цього разу пошлю всі мої кари на тебе, на слуг твоїх і на народ твій, щоб ти пізнав, що нема нікого, як я, на всій землі.

**15** Бо вже тепер простягти б тільки руку мою, щоб вдарити тебе й народ твій мором, так і щез би ти з землі.

**16** Та тільки на те й пощадив я тебе, щоб показати тобі потугу мою, і щоб ім'я моє проповідувано по всій землі.

**17** Чи ж іще виноситимешся над моїм народом і не відпустиш його?

**18** Ось узавтра в цю пору я спущу страшний град, якого ще в Єгипті не було з того дня, як він постав, аж посьогодні.

**19** Тож скоренько пошли захистити твій скот і все, що в тебе в полі; бо на всяку людину та скотину, що знайдеться на дворі й не повернеться до дому, вдарить град, і воно погибне."

**20** Хто зо слуг фараонових злякався слова Господнього, той звелів своїм рабам утікати зо скотом під піддашся.

**21** А хто не взяв собі до серця слова Господнього, той лишив рабів своїх і скот на полі.

**22** Господь сказав Мойсеєві: "Простягни руку свою до неба, і нехай гряне град по всій землі Єгипетській, і на людей і на скот, і на всяку польову рослину в Єгипетській землі."

**23** Простяг Мойсей палицю свою до неба, і спустив Господь громи та град, і впав огонь на землю, і сипав Господь градом по землі Єгипетській.

**24** І вдарив град з блискавицями такий страшенний, що не було такого в цілім Єгипті з того часу, як люди замешкали в ньому.

**25** І побив град по всій землі Єгипетській усе, що було в полі, людину й скотину, і всю польову рослинність побив град, і всі дерева на полях град потрощив.

**26** Тільки в Гошен-землі, де проживали сини Ізраїля, не було граду.

**27** І послав фараон по Мойсея та Арона і промовив до них: "Цим разом я згрішив; Господь правий, я ж і народ мій винні.

**28** Моліться до Господа; досить уже тієї страшної громовиці й градобою, я відпущу вас, не мусите вже довше зоставатись."

**29** І відказав йому Мойсей: "Як тільки вийду з міста, здійму руки мої до Господа, і вщухне громовиця, і град перестане бити, щоб ти зрозумів, що Господня є земля.

**30** Та знаю, що ні ти, ні слуги двірські твої, не боїтесь ще Господа Бога."

- <sup>31</sup> Льон і ячмінь були побиті, бо ячмінь колосився, а льон був у цвіті.
- <sup>32</sup> Пшениця ж і жито не були побиті, бо ще не посходили.
- <sup>33</sup> Вийшов Мойсей від фараона з міста й зняв руки свої до Господа; і вщухли громи та градобій, і дощова злива над землею.
- <sup>34</sup> Як же побачив фараон, що перестали і злива, і град, і громи, взяв і далі грішити, і закаменив своє серце, він і слуги його.
- <sup>35</sup> І стало твердим серце у фараона, і не відпустив він синів Ізраїля, як і був передсказав Господь Мойсеєві.

## РОЗДІЛ: 10

- Г**осподь сказав Мойсеєві: "Піди до фараона; я бо закаменив серце його і його слуг, щоб виконати оці мої знаки посеред них,
- <sup>2</sup> щоб ти оповів це синам і внукам твоїм, що я зробив з єгиптянами і які знаки створив посеред них, щоб ви знали, що я - Господь."
- <sup>3</sup> Прийшли Мойсей та Арон до фараона та й промовили до нього: "Так говорить Господь, Бог євреїв: Доки відмовлятимешся покоритися мені? Відпусти мій народ, щоб послужив мені;
- <sup>4</sup> бо як не схочеш відпустити народу мого, то ось завтра наведу я сарану на край твій.
- <sup>5</sup> І вкриє вона лице землі так, що землі не стане видно, і поїсть останок того, що заціліло у вас ще від граду, та огризе всяке дерево, що росте на ваших полях.
- <sup>6</sup> Вона наповнить будинки твої, і будинки усіх слуг твоїх, і будинки всіх єгиптян; такого ще не бачили ні батьки, ні предки твої з того часу, як вони зайняли цю землю й по цей день." Та й обернувшись він вийшов від фараона.
- <sup>7</sup> І промовили слуги фараона до нього: "Докіль цей наворожуватиме на нас нещастя? Відпусти геть цих людей послужити Господеві, Богу їх. Чи й досі ти не помітив, що Єгипет помирає?"
- <sup>8</sup> І завернули Мойсея та Арона до фараона, а він каже їм: "Ідіть, принесіть службу Господеві, Богу вашому. А хто ж це хоче йти?"
- <sup>9</sup> Відповів Мойсей: "З юнаками та старими нашими підемо, з синами і дочками нашими, з вівцями й волами нашими підемо; бо то свято Господнє для нас."
- <sup>10</sup> І сказав до них: "Нехай Господь буде так з вами, якщо я відпущу вас і приналежне вам! Глядіть, бо щось лихе ви замишляєте собі.
- <sup>11</sup> Ні! Не бути цьому! Ідіть собі ви, чоловіки, та й послужіть Господеві, цього ж бо якраз самі домагаєтесь." Та й вигнали їх з-перед фараона.
- <sup>12</sup> Сказав Господь Мойсеєві: "Простягни руку твою над Єгипетською землею, і налетить сарана на Єгипетську землю й пожере всю траву в краю, усе те, що заціліло від граду."
- <sup>13</sup> І простяг Мойсей палицю свою над Єгипетською землею. Господь же навів на країну східний вітер увесь той день і всю ніч; а надранком нагнав східний вітер сарану,
- <sup>14</sup> що налетіла на всю землю Єгипетську; вона спустилася скрізь у Єгипті тьмою тьменною. Ніколи раніше не було такої сарани, та й потім ніколи не буде.
- <sup>15</sup> І вкрила лице всієї землі, аж земля почорніла; і пожерла вона всю зелень польову і плоди дерев, що заціліли; не зосталось нічого інінько зеленого на дереві, ані на кущі в полі по всій Єгипетській землі.

- <sup>16</sup> Метнувсь фараон покликати Мойсея та Арона та й сказав: "Згрішив я перед Господом, Богом вашим, та й перед вами.
- <sup>17</sup> І оце, благаю, простіть мені ще цей раз мій гріх і помоліться Господу, Богу вашому, щоб відвернув від мене тільки оцю смерть."
- <sup>18</sup> То і вийшов Мойсей від фараона та й став молитись Господеві.
- <sup>19</sup> І навів Господь вітер західній, такий сильний, що зняв сарану вгору та кинув у Червоне море; не зосталось ні однісінької в цілім краю Єгипетським.
- <sup>20</sup> Та Господь окаменив серце фараонове, і не відпустив він синів Ізраїля.
- <sup>21</sup> Господь сказав Мойсеєві: "Простягни руку твою до неба, і постане так густа темрява над Єгипетською землею, що її можна б дотикатися."
- <sup>22</sup> Простяг Мойсей руку свою до неба, і постала густа темрява по всій Єгипетській землі аж на три дні.
- <sup>23</sup> І не бачив один одного, і ніхто не міг рухнутися з місця свого протягом трьох днів; в оселях же синів Ізраїля було світло.
- <sup>24</sup> Тоді прикликав фараон Мойсея та й каже: "Ідіть служити Господеві, тільки отари та череди ваші нехай зостануться, челядь же ваша нехай (теж) іде з вами."
- <sup>25</sup> Сказав Мойсей: "Ти сам мусиш дати нам у руки жертви й приноси, щоб ми могли принести їх Господеві, Богу нашому.
- <sup>26</sup> Наша скотина теж піде з нами, не залишиться ні копита; бо з неї братимемо на службу Господеві, Богу нашому; бо ми й самі не знаємо, чим служитимемо Господеві, аж покиль не прийдемо туди."
- <sup>27</sup> Але закаменив Господь серце фараонове, і не схотів він відпустити їх.
- <sup>28</sup> І сказав йому фараон: "Геть від мене! Та бережись, щоб не з'являвсь більш передо мною, бо того дня, коли побачиш моє лице, смерть тобі!"
- <sup>29</sup> Мойсей відповів: "Правду сказав ти: вже не бачитиму лица твого."

## РОЗДІЛ: 11

**Г**осподь сказав Мойсеєві: "Ще одну тільки кару наведу на фараона й на Єгипет. А тоді вже він відпустить вас звідси; не лише відпустить вас усіх, але навіть прожене вас силою звідсіль.

- <sup>2</sup> Тож накажи людям, щоб кожен чоловік від сусіда свого і кожна жінка від сусідки своєї визичили собі посуд срібний і посуд золотий."
- <sup>3</sup> Господь же дав народові ласку в очах єгиптян. Та й Мойсей самий був людина визначна в Єгипетській землі, в повазі у фараона та в народі.
- <sup>4</sup> І сказав Мойсей: "Так говорить Господь: Опівночі я пройду почерез Єгипет,
- <sup>5</sup> і помре всякий первісток у землі Єгипетській, від первенця фараона, що сидить на троні, аж до первенця рабині за жорнами, і всяке первородне у скотини.
- <sup>6</sup> І буде ридання велике по всій землі Єгипетській, якого не було ще ніколи і не буде.
- <sup>7</sup> Ні на одного ж із синів Ізраїля ні собака не гавкне, ні на людину, ні на скотину, щоб знали ви, що Господь кладе різницю між єгиптянами і між синами Ізраїля.
- <sup>8</sup> І прийдуть усі ці твої слуги до мене, та й впадуть ниць передо мною, кажучи: Виходь ти сам і всі люди, що при тобі. І тоді я вийду." Та й вийшов від фараона, палаючи гнівом.
- <sup>9</sup> І сказав Господь Мойсеєві: "Не слухає вас фараон, щоб я намножив більше чудес у

землі Єгипетській."

<sup>10</sup> Мойсей же та Арон зробили всі ті чудеса перед фараоном, та закаменів Господь серце фараонове, і не відпустив синів Ізраїля з землі своєї.

## РОЗДІЛ: 12

**І** наказав Господь Мойсееві та Аронові в землі Єгипетській:

<sup>2</sup> "Місяць цей нехай буде вам початком місяців, перший нехай буде він вам між місяцями року.

<sup>3</sup> Промовте до всієї ізраїльської громади так: Десятого дня цього місяця візьміть собі кожен для своєї сім'ї ягня: одне на хату.

<sup>4</sup> Коли ж сім'я буде замала на (ціле) ягня, нехай разом з найближчим у межу сусідом візьме ягня по лічбі душ; розрахуйте, щоб ягняти було досить для кожного, хто скільки зможе з'їсти.

<sup>5</sup> Ягня ж нехай вам буде без вади, самчик, одноліток; можете взяти його з баранців або з козенят.

<sup>6</sup> І держатимете його до чотирнадцятого дня цього місяця, і тоді нехай уся громада синів Ізраїля разом заріже його надвечір.

<sup>7</sup> І нехай візьмуть крові й помажуть нею одвірки і наддвір у домах, де їстимуть його.

<sup>8</sup> Нехай їдять м'ясо тієї самої ночі; спеченим на вогні нехай їдять його, з опрісноками та з гіркими зелями.

<sup>9</sup> Не їжте ніякої сировини, ні звареного в воді, а тільки жарене на вогні, і з головою його і з ногами та з нутрощами.

<sup>10</sup> І не залишатимете нічого до ранку; що ж з нього залишиться би до ранку, спалите на вогні.

<sup>11</sup> А їстимете його ось так: стегна ваші попідперізувані, обув'я ваше на ногах ваших, і костури ваші в руках у вас; і їстимете похапки: пасха то Господня.

<sup>12</sup> Тієї ночі перейду по землі Єгипетській і уб'ю всякого первенця в землі Єгипетській, від людини до скотини, і над усіма богами єгипетськими вчиню суд; я - Господь.

<sup>13</sup> Кров буде вам знаком по домах, де будете, і як побачу кров, мину вас, і не впаде на вас ніяка смертна язва, як каратиму Єгипетську землю.

<sup>14</sup> І стане вам цей день на спомин, і ви святкуватимете його як свято Господнє; як установу вічну для всіх ваших родів святкуватимете його.

<sup>15</sup> Сім днів їстимете опрісноки; вже першого дня повиносите геть закваску із хат ваших; бо кожен, хто, від першого дня до сьомого, їстиме квашений хліб, той викориниться з-поміж Ізраїля.

<sup>16</sup> Першого дня відбудуться в вас святі збори, і сьомого дня будуть святі сходини. Нічого в ті дні не робитимете; тільки що треба з'їсти кожному, те одне можете зготувати.

<sup>17</sup> Додержуйтесь приписів опрісноків, бо в той день виведу я полки ваші з землі Єгипетської; тим і шануватимете цей день із роду в рід як установу вічну.

<sup>18</sup> З вечора чотирнадцятого дня першого місяця їстимете опрісноки до вечора двадцять першого дня цього місяця.

<sup>19</sup> Сім днів щоб не було розчину по домах ваших у вас: бо хто їстиме квашене, той буде викоринений з громади Ізраїля, чи він чужинець, чи тубілець.

- 20** Нічого квашеного не їжте; по всіх ваших оселях їжте опрісноки."
- 21** Скликав тоді Мойсей всіх старших Ізраїля, і промовив до них: "Ідіть, і підшукайте собі ягня для родин ваших і заколіть пасху.
- 22** І візьміть по в'язаночці іссопу, і вмочіть у кров, що в мисці, та й доторкніться наддвірку і обох одвірків кров'ю з миски; і ніхто з вас нехай не виходить за хатні двері до ранку.
- 23** Ходитиме Господь побивати єгиптян, і побачить кров на наддвірку та одвірках, то мине ці двері і не попустить губителеві ввійти в ваші хати, щоб побивати вас.
- 24** Ви берегтимете цей наказ як віковичну установу для вас і для дітей ваших.
- 25** А як увійдете в землю, що Господь дасть вам, як і обіцяв, то будете триматися цього обряду.
- 26** Якби ж часом ваші діти вас спитали: Що це за обряд у вас?
- 27** То ви відповісте: Це жертва пасхальна в честь Господа, що пройшов мимо хат синів Ізраїля в Єгипті, як побивав єгиптян, щадивши хати наші." І похилили голови люди й припали лицем до землі.
- 28** Пішли сини Ізраїля й вчинили, як повелів Господь Мойсєєві та Аронові, так і вчинили.
- 29** Опівночі повбивав Господь усіх первенців у Єгипетській землі, від первенця фараонового, престолонаслідника, до первенця полоненого в тюрмі, та всіх первістків скоту.
- 30** Тоді ж схопився фараон уночі, і всі слуги його, і всі єгиптяни; і настало ридання в Єгипті; бо не було хати, де не було б мерця.
- 31** Вночі таки покликав фараон Мойсея й Арона та й каже: "Вставайте, забирайтеся з-поміж людей моїх, ви самі й сини Ізраїля. Ідіть і служіть Господеві, як ви домагались.
- 32** Теж і вівці ваші і товар ваш забирайте, як ви бажали; ідіть геть та й мене благословіть."
- 33** Та й єгиптяни натискали на людей, бажаючи щоскоріш випровадити їх з краю; бо, мовляли, всі ми пропадемо.
- 34** Позабирали люди тісто своє ще не вкисле, і діжі, загорнені в одержу, несли на плечах.
- 35** Вчинили сини Ізраїля по слову Мойсея, і визичили в єгиптян посуд срібний та посуд золотий і одіж.
- 36** І дав Господь ласку людям в очах єгиптян, що йшли їм наввипередки; і так обібрали вони єгиптян.
- 37** І рушили сини Ізраїля в дорогу від Рамсесу до Суккот, яких шістсот тисяч чоловіків піхотинців, крім їхніх сімей.
- 38** І мішаного народу сила знялось із ними, і вівці й худоба, дуже велика отара.
- 39** З тіста, що взяли з Єгипту, поналікали вони тоненьких опрісноків; бо тісто ще не було вкисло; їх бо виганяли з Єгипту, то вони не могли гаятись та й навіть не приготували собі припасів на дорогу.
- 40** Проживали ж сини Ізраїля в Єгипті років чотириста тридцять.
- 41** І по чотириста тридцятьох роках, цього самого дня, усі полчища Господні вийшли з Єгипту.
- 42** Ніччю чування була та ніч для Господа, щоб вивести їх із землі Єгипетської. Тому ніч це Господня, щоб чували в ній на честь Господа сини Ізраїля з роду в рід.



- <sup>43</sup> Господь сказав Мойсеєві і Аронові: "Ось пасхальна установа: нехай ніякий чужинець не їсть пасхи.
- <sup>44</sup> Всякий же раб, куплений грошовою ціною, як обріжеш його, тоді може її їсти.
- <sup>45</sup> Приходько й наймит щоб її не їли.
- <sup>46</sup> В одній хаті їстимуть (її); нічого з м'яса не виносити поза дім, ані кісточки не переломите в ньому.
- <sup>47</sup> Уся громада ізраїльська має святкувати пасху.
- <sup>48</sup> А якби хто чужий, пробуваючи в тебе, захотів святкувати пасху Господню, нехай обріжуть усю його мужеську статть, і тоді нехай приходить і святкує, як і тубілець. Ніхто необрізаний не сміє її їсти.
- <sup>49</sup> Закон один щоб у вас був і тубільцеві і чужинцеві, що перебуває серед вас."
- <sup>50</sup> Усі сини Ізраїля вчинили як повелів Господь Мойсеєві та Аронові, так і виконали це.
- <sup>51</sup> Отож того самого дня вивів Господь синів Ізраїля з землі Єгипетської за полками.

## РОЗДІЛ: 13

**І** промовив Господь до Мойсея, кажучи:

- <sup>2</sup> "Посвяти мені всіх первенців; усе, що між синами Ізраїля вперше розкриває матірню утробу, в людини і в скотини, воно моє."
- <sup>3</sup> І промовив Мойсей до людей: "Пам'ятайте на той день, коли ви вийшли з Єгипту, з дому неволі; бо могутньою рукою вивів вас Господь звідти; тож не їжте нічого квашеного.
- <sup>4</sup> Сьогодні, в місяці Авів, ви виходите.
- <sup>5</sup> І коли введе тебе Господь у землю Ханаанську, Хеттितську, Аморійську, Хіввійську й Євусійську, яку поклявся твоїм батькам тобі віддати, в землю, що тече молоком та медом, заховуватимеш у цьому місяці такий обряд:
- <sup>6</sup> сім днів їстимеш опрісноки, а сьомого дня свято в честь Господа.
- <sup>7</sup> Сім днів їстимеш опрісноки, і нічого квашеного, щоб і не видно було в тебе; дріжджів щоб не видно було в тебе по всій твоїй країні.
- <sup>8</sup> І поясниш синові своєму у той день, кажучи: Це за те, що Господь учинив мені, коли я виходив з Єгипту.
- <sup>9</sup> Нехай це буде знаком на руці твоїй і пам'яткою між очима в тебе, щоб закон Господній був в устах твоїх: могутньою бо рукою вивів тебе Господь з Єгипту.
- <sup>10</sup> Ти допилинуєш цієї установи в свою пору з року в рік.
- <sup>11</sup> А як приведе тебе Господь у землю Ханаанську, як то клявся тобі й батькам твоїм, та й дасть її тобі,
- <sup>12</sup> відділиш усе, що вперше виходить із матірнього лона, Господеві; з усіх первістків твого скоту самці будуть Господеві.
- <sup>13</sup> Всяке осля-первісток викупиш ягням: коли ж не викупиш, скрутиш йому шию. Всякого людського первенця з-поміж синів твоїх маєш викупити.
- <sup>14</sup> І як питає тебе син твій узавтра: Що воно таке? - скажеш йому: Могутньою рукою вивів нас Господь з Єгипту, з дому неволі.
- <sup>15</sup> А тому, що фараон уперся не відпустити нас, Господь побив усіх первенців у землі Єгипетській, від первенця людини до первістка скотини; тим і приношу в жертву Господеві всіх первістків самчиків, а всіх первенців із моїх синів викуповую.

- <sup>16</sup> Нехай це буде знаком на руці твоїй, і печаттю між очима твоїми; могутньою бо рукою вивів нас Господь з Єгипту."
- <sup>17</sup> Як відпустив фараон людей, Бог не повів їх по дорозі до землі Филістимлянської, хоч вона і ближча; бо, сказав собі Бог, народ розкається, як прийдеться йому воювати, та й захоче повернутися в Єгипет.
- <sup>18</sup> І звернув Бог народ на шлях у червономорську пустиню. Отож добре вистроєні вийшли сини Ізраїля з Єгипетської землі.
- <sup>19</sup> Забрав Мойсей і Йосифові кості з собою, бо клятвою такою заприсяг він синів Ізраїля: "Коли Бог колись помилує вас, то винесіть із собою кості мої звідси."
- <sup>20</sup> І вирушили вони з Суккота та й отаборились в Етамі, уз край пустині.
- <sup>21</sup> Господь же йшов перед ними вдень хмаровим стовпом, щоб проводити їх у дорозі, а вночі вогненним стовпом, щоб їм присвічувати; так що вони могли йти і вдень і вночі.
- <sup>22</sup> І не зникав хмаровий стовп задня, і стовп вогнений уночі перед народом.

## РОЗДІЛ: 14

І заговорив Господь до Мойсея, кажучи:

- <sup>2</sup> "Промов до синів Ізраїля, щоб завернули та отаборились перед Пігахіротом, між Мігдолом і морем, перед Ваал-Цефоном; навпроти нього, край моря, отаборитесь.
- <sup>3</sup> І подумав фараон про синів Ізраїля: Заблукались у краю, пустиня затиснула їх у собі.
- <sup>4</sup> Я ж закаменю серце в фараона, щоб ганявся за ними; і прославлюсь на фараоні і на всьому його війську, і зрозуміють єгиптяни, що я - Господь." Так і вчинили.
- <sup>5</sup> І сповіщено царя єгипетського, що народ утік; тоді обернулося серце фараона та його слуг проти народу, і вони сказали: "І що ж ми наробили, що випустили Ізраїля з нашого підданства?"
- <sup>6</sup> І повелів запрягти свою колісницю, і взяв з собою своїх людей;
- <sup>7</sup> зібрав також шістсот колісниць добірних та всі інші колісничі єгипетські, і бійців до кожної.
- <sup>8</sup> Господь же закаменів серце в фараона, царя єгипетського, і погнався він за синами Ізраїля, що походили під рукою високою.
- <sup>9</sup> Єгиптяни ж погналися за ними і наздогнали їх фараонові коні, колісничі, комонники та військо, як таборували при морі, коло Пігахіроту, напроти Ваал-Цефону.
- <sup>10</sup> І як наблизився фараон, підвели сини Ізраїля очі, аж ось єгиптяни женуться за ними; і злякалися сини Ізраїля вельми та й заголосили до Господа.
- <sup>11</sup> Та й кажуть до Мойсея: "Хіба тим то, що немає в Єгипті кладовищ, ти позабирав нас умирати в пустині? Що ж це ти накоїв нам, що вивів нас із Єгипту?"
- <sup>12</sup> Хіба ми тобі цього не казали ще в Єгипті: Дай нам спокій! Ми будемо єгиптянам служити; бо ж краще нам бути в неволі, ніж гинути в пустині."
- <sup>13</sup> Відповів же Мойсей народові: "Не бійтеся! Стійте на місці, то побачите, що зробить Господь, щоб вас сьогодні спасти. Бо тих єгиптян, що їх бачите сьогодні, не побачите більш вовіки!
- <sup>14</sup> Господь бо воюватиме за вас, ви ж будьте спокійні."
- <sup>15</sup> І сказав Господь Мойсеєві: "Чого голосиш до мене? Вели синам Ізраїля, нехай вирушають.

- 16** Ти ж підійми твою палицю та простягни твою руку над морем і розділи його, і нехай сини Ізраїля сушею пройдуть через середину моря.
- 17** Ось я закаменю серце єгиптян, і вони підуть за вами слідом, і тоді покажу на фараоні і на всім його війську, на колісницях і на вершниках його, мою славу.
- 18** І визнають єгиптяни, що я - Господь, як покажу на фараоні, на колісницях і на вершниках його мою силу."
- 19** І повернувся тоді ангел Божий, що йшов поперед табору Ізраїля, та й спинився позад них; і стовп хмаровий, що йшов перед ними, спинився позад них.
- 20** Він спинився поміж єгипетським табором та ізраїльським табором; і була хмара темрявою для одного табору і світилом для другого. І не наближався один табір до другого всю ніч.
- 21** І простяг Мойсей руку над морем, і відганяв Господь море всю ніч сильним східним вітром, і зробив море сухим, і води розділились;
- 22** і сини Ізраїля ввійшли і йшли серединою моря по суші; вода була для них стіною праворуч і ліворуч.
- 23** Єгиптяни погнались, і рушили слідом за ними всі фараонові коні, колісниці і вершники в середину моря.
- 24** В ранішню сторожу глянув Господь із вогненного та хмарового стовпа на єгипетський табір та й стривожив його;
- 25** позагальмовував колеса їхніх колісниць, так, що ці з трудом просувались наперед. І закричали єгиптяни: "Спасаймось перед Ізраїлем, бо Господь воює за нього проти єгиптян."
- 26** Тоді Господь сказав Мойсеєві: "Простягни руку над морем, і нехай води хлинуть назад, на їхні колісниці і на їхніх вершників."
- 27** І простяг Мойсей руку над морем, і на світанку воно повернулося знову на своє звичайне місце; єгиптяни ж, утікаючи, йшли йому назустріч. Отак то кинув Господь єгиптян у середину моря.
- 28** Злились води знов до купи та й затопили колісниці, вершників та все фараонове військо, що ввійшло було за ними в море; ані один із них не зостався.
- 29** Сини ж Ізраїля йшли по суші, посеред моря, і води для них стояли, як стіна, праворуч і ліворуч.
- 30** Отак вирятував Господь у той день Ізраїля з руки єгипетської, і побачив Ізраїль єгиптян мертвими на березі моря.
- 31** І як побачив Ізраїль, з якою потугою Господь побив єгиптян, став народ боятися Господа та й повірив Господеві й слугі його Мойсеєві.

## РОЗДІЛ: 15

**Т**оді Мойсей і сини Ізраїля заспівали Господеві ось яку пісню: Заспіваю Господеві, славно бо прославився; коня і вершника скинув у море.

**2** Сила і міць моя - Господь, він став мені рятунком. Він мій Бог, і я його прославлю, Бог батька мого, і я вихвалитиму його.

**3** Господь - муж войовник, Господь - ім'я йому.

**4** Полки і колісниці фараона вкинув у море, виквіт вождів його втопивсь у Червонім морі.

**5** Безодні їх покрили, пішли на дно неначе камінь.

- <sup>6</sup> Твоя правиця, Господи, прославилась у силі, твоя правиця розгромила ворога.
- <sup>7</sup> Ти величчю надмірною своєю знищив супротивників. Послав ти гнів твій, що, мов стебло, пожер їх.
- <sup>8</sup> Від подиху ярости твоєї збилися у купу води, і стали валом хвилі, згусла хуртовина на дні моря.
- <sup>9</sup> Ворог сказав: Пущуся за ним, дожену, розділю здобич, насичу жагу свою. Я вийму меч мій, моя рука їх знищить.
- <sup>10</sup> Ти дмухнув вітром, їх укрило море; мов оливо, втонули у водах глибоких.
- <sup>11</sup> Хто, як ти, Господи, між богами, хто, як ти, у святості величній, страшний у славі, що твориш чудеса?
- <sup>12</sup> Ти простягнув правицю, пожерла їх земля. Ти провадив у милості своїй народ, що врятував його.
- <sup>13</sup> Привів його потугою своєю до житла святого твого.
- <sup>14</sup> Почули те народи, затремтіли; жах огорнув мешканців Філістії.
- <sup>15</sup> Тоді зжахнулися едомські дуки, страх охопив князів моавських, ханааняни ж усі поникли духом.
- <sup>16</sup> Страх напав і жах великий, від сильної руки твоєї вони окаменіли, докіль пройшов народ твій, Господи, докіль пройшов народ цей, що ти його собі придбав.
- <sup>17</sup> Ти ввів їх і насадив на власній горі своїй; на місці, що зготував, Господи, собі для житла, у святині, що твої руки, Господи, заснували.
- <sup>18</sup> Господь царює назавжди і ввіки.
- <sup>19</sup> Коли фараонові колісничі й вершники ввійшли в море, Господь повернув на них морські води; сини ж Ізраїля пройшли по суші, серед моря.
- <sup>20</sup> Взяла тоді Марія, пророчиця, Аронова сестра, літаври у руку; і вийшло все жіноцтво за нею з бубнами та хороводами.
- <sup>21</sup> І приспівувала їм Марія: Співайте Господеві, славно бо прославився; коня і вершника скинув у море.
- <sup>22</sup> І повелів Мойсей Ізраїлеві вирушати з-над Червоного моря; і двинули вони до Шур-пустині, і йшли три дні пустинею та й не знаходили води.
- <sup>23</sup> Прийшли вони в Меру, та води з Мери не могли пити, бо гірка була; тим і прозвали те місце Мера.
- <sup>24</sup> І нарікали люди на Мойсея, говоривши: "Що нам пити?"
- <sup>25</sup> А він заголосив до Господа; і вказав йому Господь дерево; вкинув він його у воду, і вода стала солодкою. Там дав він їм закон і суд, там випробував їх.
- <sup>26</sup> І сказав: "Коли ти пильно слухатимешся голосу Господа, Бога твого, і чинитимеш те, що йому доподоби, і вважатимеш на його накази, і дотримуватимешся всіх його установ, ані одної з тих недуг, що я навів був на Єгипет, не наведу на тебе: я бо Господь, твій цілитель."
- <sup>27</sup> Потім прийшли в Елім, де було дванадцять водних джерел і сімдесят пальм. І отаборилися там над водою.

## РОЗДІЛ: 16

**3** Еліму рушила вся громада синів Ізраїля й прийшла у Сін-пустиню, що між Елімом та Синаєм, у п'ятнадцятий день другого місяця після їхнього виходу з Єгипетської землі.

- <sup>2</sup> І нарікала вся громада синів Ізраїля на Мойсея та Арона в пустині.
- <sup>3</sup> Говорили до них сини Ізраїля: "О, коли б ми були повмирали від руки Господньої в Єгипетській землі, сидівши, було, круг казанів з м'ясом та ївши хліба досхочу! А то вивели ви нас у цю пустиню, щоб голодом поморити всю громаду."
- <sup>4</sup> І сказав Господь Мойсеєві: "Ось я дощем посиплю вам хліб із неба, і виходитимуть люди, і збиратимуть щодня денну пайку, щоб випробувати їх, чи ходитимуть за моїм законом, чи ні.
- <sup>5</sup> Шостого ж дня нехай заготують, що принесли, і нехай буде вдвоє більше того, що збирають щодня."
- <sup>6</sup> І промовили Мойсей та Арон до всіх синів Ізраїля: "Ввечорі визнаєте, що це Господь вивів вас із землі Єгипетської;
- <sup>7</sup> а вранці побачите славу Господню, бо він почув нарікання ваші на Господа. Ми ж, що ми таке, що нарікаєте на нас?"
- <sup>8</sup> Далі Мойсей сказав: "Побачите славу Господню, як дасть вам Господь увечері їсти м'яса, а вранці досхочу хліба, бо чув Господь нарікання ваші на нього. Ми ж, що ми таке? Не на нас нарікання ваші, а на Господа."
- <sup>9</sup> Мойсей сказав Аронові: "Промов до всієї громади синів Ізраїля: Виступіть перед Господом, бо він почув ваші нарікання."
- <sup>10</sup> І сталось, як промовляв Арон до всієї громади синів Ізраїля, поглянули вони на пустиню і побачили славу Господню, що явилась у хмарі.
- <sup>11</sup> Тоді Господь заговорив до Мойсея:
- <sup>12</sup> "Чув я нарікання синів Ізраїля. Скажи їм таке: Ввечорі їстимете м'ясо, а вранці насититесь досхочу хлібом, і зрозумієте, що я - Господь, Бог ваш."
- <sup>13</sup> І справді ввечері сталось так, що налетіли перепелиці і вкрили табір, а вранці впала роса довкола табору.
- <sup>14</sup> Коли ж роса зникла - ось на пустині зверху щось дрібненьке, крупчасте й тоненьке, мов іней по землі.
- <sup>15</sup> Побачили це сини Ізраїля та питають один одного: "Що це таке?" Не знали бо, що воно таке. А Мойсей сказав їм: "Це хліб, що дав Господь вам на поживу.
- <sup>16</sup> А ось що повеліває вам Господь: Нехай кожен збирає його, скільки йому треба, омер на кожного, по числу душ ваших; кожен із вас нехай візьме для тих, що в нього в наметі."
- <sup>17</sup> Так і зробили сини Ізраїля та й назбирали, хто багато, а хто мало.
- <sup>18</sup> А як міряли омером, то ані той, хто назбирав багато, не мав лишнє, ані тому, хто назбирав мало, не бракувало; кожен, скільки на прохарчування кому було треба, зібрав.
- <sup>19</sup> І сказав до них Мойсей: "Нехай ніхто не зоставляє з того щось до ранку."
- <sup>20</sup> Та не послушали вони Мойсея, і декотрі позоставляли дещо з того до ранку; і завелись у ньому хроби, і засмерділось; тож Мойсей розсердився на них.
- <sup>21</sup> Збирали вони його кожного ранку, кожен скільки на їжу кому було треба, а як припікало сонце, воно тануло.
- <sup>22</sup> Шостого ж дня вони назбирали манни вдвоє, по два омери на кожного. Прийшли всі видатні в громаді та й оповіли про це Мойсеєві;
- <sup>23</sup> а він сказав їм: "Це й є те, що повелів Господь: завтра спочинок, свята субота в честь Господа; що маєте пекти, печіть, і що варити, варіть; усе ж що лишиться, схойте про запас до завтрішнього ранку."

- <sup>24</sup> Зоставили вони те до ранку, як повелів Мойсей, і не засмерділось воно, і не позавадились у ньому хроби.
- <sup>25</sup> Тоді сказав Мойсей: "Їжте його сьогодні, бо сьогодні субота на честь Господа; сьогодні не знайдете нічого в полі.
- <sup>26</sup> Шість днів збирайте; сьомого ж дня, в суботу, його не буде.
- <sup>27</sup> І повиходили деякі з народу і сьомого дня збирати, та не знайшли нічого.
- <sup>28</sup> Тоді Господь сказав Мойсеєві: "Докіль будете відмовлятися пильнувати заповідей моїх та закону мого?"
- <sup>29</sup> Дивіться: Господь дав вам у суботу відпочинок, тим то дає вам шостого дня на два дні хліба. Кожен нехай сидить на своєму місці; ніхто нехай не виходить у сьомий день поза свою оселю."
- <sup>30</sup> Отже, народ відпочивав сьомого дня.
- <sup>31</sup> І назвали сини Ізраїля це "манна"; була вона схожа на коріяндрове сім'я, біла, а смак її, як у медівника.
- <sup>32</sup> І сказав Мойсей: "Ось що заповідав Господь: Наповніть нею омер на схов для нащадків ваших, щоб бачили хліб, що ним годував я вас у пустині, як вивів вас із землі Єгипетської."
- <sup>33</sup> І сказав Мойсей Аронові: "Візьми посудину, усип туди повний омер манни та й постав її перед Господом, на схов для ваших потомків."
- <sup>34</sup> Як заповів Господь Мойсеєві, так і поставив Арон манну перед Свідощвом (кивотом Завіту) на переховування.
- <sup>35</sup> Сини ж Ізраїля їли манну сорок років, доки не прийшли в заселену землю; їли вони манну, докіль не прийшли до границь Ханаан-землі.
- <sup>36</sup> Омер же - це десята часть ефи.

## РОЗДІЛ: 17

**У**ся громада синів Ізраїля рушили із Сін-пустині, переходами, за наказом Господнім, і отаборились вони у Рефідимі, де не було питної води людям.

- <sup>2</sup> І став народ сваритися з Мойсеєм, викрикуючи: "Дай нам води пити!" Мойсей їм каже: "Чого лається зо мною? Навіщо спокушаєте Господа?"
- <sup>3</sup> Але народ був там жадібний води, то й нарікав на Мойсея словами: "Навіщо оце ти вивів нас із Єгипту, щоб спрагою заморити нас і дітей наших і скот наш?"
- <sup>4</sup> Заголосив Мойсей до Господа: "Що діяти мені з цими людьми? Ще трохи, і укаменують мене."
- <sup>5</sup> І відповів Господь Мойсеєві: "Вийди поперед людей; візьми з собою кілька старшин ізраїльських, і палицю, що нею вдарив по Нілу, візьми в руку, та й іди.
- <sup>6</sup> Ось я стану перед тобою там, на скелі, на Хориві, і коли вдариш ти по скелі, вода зрине з неї, і люди питимуть." Так і зробив Мойсей на очах старшин Ізраїля.
- <sup>7</sup> І назвав те місце: Масса і Меріва, через сварку синів Ізраїля і тому, що спокушали Господа словами: "Чи є Господь між нами, чи нема?"
- <sup>8</sup> Та ось надійшов Амалек і задер бій з Ізраїлем у Рефідимі.
- <sup>9</sup> Сказав Мойсей до Ісуса: "Вибери собі людей та вийди вранці в бій з Амалеком; я ж стану на вершині горбка з жезлом Божим у руці."
- <sup>10</sup> Зробив Ісус так, як повелів йому Мойсей, і почав битися з Амалеком. А Мойсей, Арон та Хур вийшли на вершину горба.

- <sup>11</sup> І сталося: як піднімав руки Мойсей, то брав гору Ізраїль, а як опускав, брав гору Амалек.
- <sup>12</sup> Коли ж руки Мойсея обважніли, взяли камінь та й підклали йому, і він сів на ньому; Арон же і Хур підтримували йому руки, один з одного боку, другий з другого. Так руки його витримали твердо до заходу сонця.
- <sup>13</sup> І розгромив Ісус Амалека й його людей вістрям меча.
- <sup>14</sup> Тоді сказав Господь Мойсеєві: "Запиши це на спомин у книгу і вклади Ісусові в серце, що я зітру пам'ять Амалека з-під небес."
- <sup>15</sup> І спорудив Мойсей жертовник і дав йому ім'я: "Ягве-Ніссі."
- <sup>16</sup> Сказав бо: "Тим, що рука знялася проти Господнього трону, війна Господня проти Амалека з роду в рід."

## РОЗДІЛ: 18

**Д**овідався Їтро, мідіянський священик, тесть Мойсея, про все, що сподівав Бог Мойсеєві та Ізраїлеві, своєму народові, як Господь вивів Ізраїля з Єгипту.

- <sup>2</sup> І взяв Їтро, тесть Мойсея, Ціпору, Мойсееву жінку, після того, як був її відіслав,
- <sup>3</sup> з обома її синами. Першому на ім'я Гершом, мовляв, приходень я у чужій землі,
- <sup>4</sup> а другому ім'я Еліезер, Бог бо отця мого, мозляв, поміч моя й вирятував мене від меча фараонового.
- <sup>5</sup> Прийшов ото Їтро, тесть Мойсея, і сини його і жінка його до Мойсея в пустиню, де він стояв табором, під горою Божою;
- <sup>6</sup> і переказав до Мойсея: "Я, тесть твій Їтро, приходжу до тебе і жінка твоя й обидва сини твої з нею."
- <sup>7</sup> І вийшов Мойсей назустріч тестю своєму, вклонивсь йому низько, поцілував його, і, привітавши один одного, ввійшли вони в намет.
- <sup>8</sup> І оповів Мойсей тестеві своєму про все, що сподівав Господь фараонові та єгиптянам заради Ізраїля, про всі біди, що спіткали їх у дорозі, і як вирятував їх Господь.
- <sup>9</sup> Радий був Їтро тим усім добром, що Господь зробив Ізраїлеві, що визволив його з руки єгиптян,
- <sup>10</sup> та й каже: "Благословен Господь, що визволив вас із руки єгипетської та з фараонової руки, що визволив народ з єгипетської неволі.
- <sup>11</sup> Тепер я знаю, що Ягве більший від усіх богів, бо (визволив від тих, які) ним гордували."
- <sup>12</sup> І приніс Їтро, тесть Мойсея, всепалення і жертву Богові; прийшов же й Арон і всі старшини Ізраїля, щоб спільно з тестем Мойсея їсти перед Богом.
- <sup>13</sup> На другий день сів Мойсей судити людей, що стояли довкруги нього зранку до вечора.
- <sup>14</sup> Побачив тесть Мойсея все, що він чинив з людьми, та й каже: "Що це ти таке виробляєш з людьми? Чому судиш сам, а всі люди стоять коло тебе зранку до вечора?"
- <sup>15</sup> І каже Мойсей тестеві своєму: "Бо люди приходять до мене шукати поради в Бога.
- <sup>16</sup> Коли зайде в них якийсь спір, приходять до мене, і я розсуджую між сторонами й з'ясовую їм установи й закони Божі."
- <sup>17</sup> На те відповів Мойсеїв тесть: "Не гаразд робиш.



- 18** Знеслишся докраю сам і люди навколо тебе: бо занадто тяжка це для тебе праця, і несила справитись з нею тобі одному.
- 19** Ось лише послухайся мене; пораджу я тобі, і Бог буде з тобою. Будь ти сам за людей перед Богом та й появлятимеш справи до Бога.
- 20** Ти навчатимеш їх рішень і закону, вказуватимеш шлях, що ним повинні йти, і діла, що їх чинити мусять.
- 21** Але вибери з-між усього народу людей здатних, богобоязних, людей надійних, некористолюбних, та й постав їх над ними тисяцькими, соцькими, півсоцькими та десяцькими,
- 22** і нехай судять народ повсякчас. Лише і кожну велику справу нехай спрямовують до тебе, усі ж малі справи нехай судять самі. Так зробиш собі легшим тягар, бо вони нестимуть його разом з тобою.
- 23** Якщо ти так зробиш, і повелить це тобі Бог, сам устоїш і весь цей люд могтиме ладнати свої справи на місцях."
- 24** Послухався Мойсей ради тестя свого і зробив усе, як той пораяв.
- 25** Вибрав він з усього Ізраїля людей здатних і поставив їх головами над людьми: тисяцькими, соцькими, півсоцькими й десяцькими.
- 26** І стали вони судити народ у всяких випадках; до Мойсея спрямовували справи важчі, а всякі дрібніші справи вирішували самі.
- 27** Нарешті відпровадив Мойсей свого тестя, та й пішов він собі у свій край.

## РОЗДІЛ: 19

- Т**ретього місяця по виході з Єгипетської землі, того ж самого дня, сини Ізраїля прибули в Синай-пустиню.
- 2** Рушили вони з Рефідиму і, прибувши в Синай-пустиню, отаборились у пустині. Отаборився там Ізраїль навпроти гори.
- 3** А Мойсей вийшов до Бога. І заговорив Господь голосно з гори до нього: "Так скажеш домові Якова, і об'явиш синам Ізраїля:
- 4** Ви бачили самі, що я зробив єгиптянам, як ніс я вас на орліх крилах і привів до себе.
- 5** Тож коли щиро слухатиметеся мого голосу й дотримуватиметеся мого завіту, будете моєю особливою власністю з-поміж усіх народів, бо моя вся земля.
- 6** Ви будете в мене царством священиків, народом святим. Ось і слова, що їх маєш переказати синам Ізраїля."
- 7** Прийшов Мойсей, покликав старійшин народу і виклав перед ними все те, що повелів йому Господь.
- 8** Усі ж люди відповіли одностайно, кажучи: "Усе, що сказав Господь, зробимо." І переказав Мойсей слова народу Господеві.
- 9** Господь сказав Мойсеєві: "Ось я прийду до тебе в густій хмарі, щоб народ чув, як розмовлятиму з тобою, та щоб вірив тобі довіку." І переповідав Мойсей слова народу Господеві.
- 10** Господь сказав Мойсеєві: "Йди до людей та й освячуй їх, сьогодні й завтра; нехай повиперають одержу свого,
- 11** і стануть готові до третього дня, бо третього дня зійде Господь на очах усього народу на Синай-гору.

- <sup>12</sup> Ти окреслиш для людей з усіх боків межі і попередиш: бережіться, виходити на гору, а то й не доторкайтесь її підніжжя. Хто доторкнеться до гори, тому смерть.
- <sup>13</sup> Ніхто нехай не доторкається до неї, бо буде побитий камінням або прошитий стрілою. Чи то людина, чи скотина, - не останеться живим. А як протяжно засурмлять у ріг, тоді зйдуть на гору."
- <sup>14</sup> Спустився Мойсей з гори та й освятив людей, і повиперали вони свою одежу.
- <sup>15</sup> Він сказав людям: "Будьте готові на третій день; не сходьтеся з жінками."
- <sup>16</sup> Третього дня, як розвиднялося, заgrimіли громи, спалахнули блискавки, й тяжка хмара нависла над горою, страх могутньо засурмило в ріг, і задрижали всі люди в таборі.
- <sup>17</sup> Вивів Мойсей людей до Бога з табору, і стали вони під горою.
- <sup>18</sup> Гора ж Синай уся димувала від того, що Господь у полумені спустився на неї. І підіймався той дим, мов кіптява з горна, а вся гора стрясалася вельми.
- <sup>19</sup> А трубний звук гучав дедалі голосніш та голосніш; Мойсей говорив, а Бог відрікав йому у гromі.
- <sup>20</sup> Господь спустився на Синай-гору, на вершину гори, і покликав Мойсея на верх гори, і піднявся Мойсей.
- <sup>21</sup> Господь сказав до Мойсея: "Спустися, остережи людей, нехай не продираються до Господа, цікаві подивитись, а то багато з них загине.
- <sup>22</sup> Та й священники, що приступають до Господа, нехай освятяться, а то Господь поб'є їх."
- <sup>23</sup> І сказав Мойсей Господеві: "Не можуть люди йти на верх Синай-гори; сам бо ти перестеріг нас словами: визначи, мовляв, навколо гори межі та зроби її священною."
- <sup>24</sup> Тоді Господь сказав до нього: "Йди наниз та вийди знову, і Арон з тобою; священники ж і люди нехай не рвуться почерез границю, щоб вийти на верх до Господа, а то поб'є їх."
- <sup>25</sup> І зійшов Мойсей до людей та переповів їм це.

## РОЗДІЛ: 20

**Т**оді Бог промовив усі ці слова, кажучи:

- <sup>2</sup> "Я - Господь, Бог твій, що вивів тебе з землі Єгипетської, з дому неволі.
- <sup>3</sup> Нехай не буде в тебе інших богів крім мене.
- <sup>4</sup> Не робитимеш собі ніякого тесаного кумира, ані подоби того, що вгорі, на небі, ні того, що внизу, на землі, ні того, що попід землею, в водах.
- <sup>5</sup> Не падатимеш перед ними ниць і не служитимеш їм, бо я Господь, Бог твій, Бог ревнивний, що караю беззаконня батьків на дітях до третього й четвертого покоління тих, хто ненавидять мене,
- <sup>6</sup> і творю милосердя до тисячного покоління тим, хто люблять мене і бережуть заповіді мої.
- <sup>7</sup> Не прикликатимеш імени Господа, Бога твого, марно, бо не пустить Господь безкарно того, хто прикликає його ім'я марно.
- <sup>8</sup> Пам'ятай на відпочинковий день, щоб святити його.
- <sup>9</sup> Шість днів працюватимеш і робитимеш всяке діло твоє.
- <sup>10</sup> День же сьомий - відпочинок на честь Господа, Бога твого; не робитимеш ніякого діла сам, ані син твій, ані дочка твоя, ані раб твій, ані рабиня твоя; худоба твоя, ані

чужинець, що перебуває в твоєму дворі.

**11** Бо шість днів творив Господь небо і землю й море, і все, що в них, а сьомого дня відпочив; тим і благословив Господь сьомий день і освятив його.

**12** Шануй твого батька і матір твою, щоб довголітній був ти на землі, що Господь, Бог твій, дасть тобі.

**13** Не вбиватимеш.

**14** Не чужоложитимеш.

**15** Не крастимеш.

**16** Не свідкуватимеш ложно на ближнього твого.

**17** Не зазіхатимеш на дім ближнього твого; не пожадатимеш жінки ближнього твого, ані раба його, ані рабині його, ані вола його, ані його осла, ані чогонебудь, що належало б ближньому твоєму."

**18** Коли ж увесь люд спостеріг грохот грому та блискавки і трубний гомін і гору димучу, затремтів од страху і затримався оддалеки.

**19** І сказали Мойсеєві: "Ти говори до нас, і ми слухатимемо, а Бог нехай до нас не промовляє, а то повмираємо."

**20** Сказав Мойсей до людей: "Не бійтесь; це лише щоб випробувати вас, прийшов Бог, та щоб острах його постійно був з вами, щоб ви не грішили.

**21** І поставали люди оддалеки, а Мойсей приступив до темної хмари, де був Бог.

**22** Господь сказав Мойсеєві: "Так промовиш до синів Ізраїля: Ви бачили, що з неба я розмовляв з вами.

**23** Не виробляйте собі поруч мене ні богів срібних, ні богів золотих не робіть собі.

**24** Жертовник із землі спорудиш мені і приносиш на нім усепалення свої, і мирні жертви свої: овець твоїх і волів твоїх. На всяке місце, де я захочу, щоб прославлялось моє ім'я, я прийду до тебе і поблагословлю тебе.

**25** Коли ж з каменя будуватимеш мені жертовник, не споруджуй з тесаного каменя; бо коли оброблятимеш його різцем твоїм, то й опоганиш його.

**26** Також не будеш сходити сходами до жертовника мого, щоб не відкрилась перед ним нагота твоя."

## РОЗДІЛ: 21

**«О**ці судові закони ти покладеш перед ними.

**2** Коли купиш раба, єврея, шість років служитиме тобі, а сьомого року вийде на волю, без відшкодування.

**3** Коли він сам прийшов до тебе, сам і на волю вийде, коли з жінкою, то й жінка його вийде з ним.

**4** Коли господар дав йому жінку, і вродила вона йому синів або дочок, жінка й діти її будуть господареві, він же вийде сам один.

**5** Як же раб скаже: Люблю я господаря мого, жінку мою і дітей моїх, не хочу виходити на волю,

**6** тоді нехай його господар приведе його перед Бога, підведе до дверей або до одвірка та й проколе йому господар вухо шилом, і той служитиме йому довіку.

**7** А коли хто продасть дочку свою як рабину, то нехай вона не виходить, як виходять раби.

**8** Якщо вона не довподобила своєму господареві, що набув її був для себе, нехай

дозволить викупити її; чужому ж народові продати її не має права, бо обманув її.

<sup>9</sup> Коли ж синові своєму набув її, по праву дочок мусить поступати з нею.

<sup>10</sup> Коли ж другу візьме собі, нехай не вменшує її харчу, плаття її і подружніх прав її.

<sup>11</sup> А коли цих трьох речей не додержав, можна їй вийти безвідшкодовно, без викупу.

<sup>12</sup> Хто вдарить чоловіка так, що той помре, скарати нещадно його смертю.

<sup>13</sup> Коли ж би то сталось однак ненароком, а Бог допустив, щоб він упав у його руки, то я призначу тобі місце, кудю втікати йому.

<sup>14</sup> Якби ж хто замислив підступно вбити ближнього свого, то навіть від жертovníка мого відірвеш його, щоб смертю скарати.

<sup>15</sup> Хто вдарить батька свого або матір, скарати його смертю.

<sup>16</sup> Хто вхопить людину та продасть, або знайдеться вона в руках у нього, скарати його смертю.

<sup>17</sup> Хто проклинатиме свого батька або матір, скарати того смертю.

<sup>18</sup> Коли посваряться люди, і один вдарить другого каменем чи своїм кулаком, і той не вмере, але лежатиме в ліжку,

<sup>19</sup> і згодом підведеться, і, хоч би й на палиці, а зможе вийти з хати, то той, хто вдарив, буде вільний, тільки дасть відшкодування за втрату часу, що пролежав, та вилікує його зовсім.

<sup>20</sup> Коли хто вдарить раба чи рабиню своєю палицею так, що вмере під його рукою, мусить бути строго покараний.

<sup>21</sup> Однак же, коли ще поживе день або два, залишити без покарання; бо він і його власність.

<sup>22</sup> Коли б'ються чоловіки та поштовхнуть при тому вагітну жінку, і вона скине дитину, але без іншої шкоди, то той мусить заплатити відшкодування, яке накладе жінчин чоловік, і винний заплатить згідно з судовим присудом.

<sup>23</sup> А коли буде яка шкода, то даси життя за життя,

<sup>24</sup> око за око, зуба за зуба, руку за руку, ногу за ногу,

<sup>25</sup> опечину за опечину, рану за рану, синяка за синяка.

<sup>26</sup> Коли хто влучить в око раба свого або рабиню свою, і занапастить його, на волю нехай випустить його за його око.

<sup>27</sup> А коли виб'є рабові своєму або рабині своїй зуба, на волю випустить його за того зуба.

<sup>28</sup> Коли віл вдарить рогами мужчину або жінку на смерть, укаменувати вола на смерть, і його м'яса не можна їсти; чий же віл, той неповинен.

<sup>29</sup> Коли ж бик уже здавна битливий, і господаря остережено, а він не доглядав за ним, і бик заколе мужчину чи жінку, вола мусять убити камінням, а його господар буде скараний смертю.

<sup>30</sup> Коли ж накладуть відшкодування на нього, він мусить дати викуп за своє життя усе те, що накладено на нього.

<sup>31</sup> Чи візьме бик на роги сина чи дочку, по цьому присуду чинити з ним.

<sup>32</sup> Коли ж бик заколе раба або рабиню, нехай дасть тридцять шеклів власникові, а бика вбити камінням.

<sup>33</sup> Коли хтось розкриє копанку або викопає хтось копанку, та й не закриє, і впаде туди віл чи осел,

<sup>34</sup> власник копанки мусить дати господареві відшкодування грішми, а мертве буде йому.

- <sup>35</sup> Коли чийсь віл проб'є вола когось іншого, і той здохне, нехай продадуть живого вола та й поділять по половині виторг, і убите теж нехай розділять по половині.
- <sup>36</sup> Або коли було знане раніше, що віл колеться, і не доглянув за ним господар, мусить віддати вола за вола, а мертве нехай йому буде.
- <sup>37</sup> Коли хто вкраде вола чи вівцю та й заріже її чи продасть її, п'ять волів мусить віддати за вола і чотири вівці за одну вівцю.»

## РОЗДІЛ: 22

**«К**оли впіймають злодія, як вломлюватиметься, і поб'ють так, що вмере, нема злочину крови.

- <sup>2</sup> Коли ж над ним уже зійшло сонце, тоді є кривавий злочин; злодій мусить відшкодувати; коли в нього нічого нема, так продадуть його самого за крадіж.
- <sup>3</sup> Коли ж украдене, чи то віл, чи осел, чи ягня, знайдеться у нього живим, поверне вдвоє.
- <sup>4</sup> Коли хто попасав би на полі, або на винограднику й пустив би худобину пустопаш, а вона повипасала б на сусідовім полі, то винагородить щонайкращим із свого поля або виноградика свого.
- <sup>5</sup> Коли вибухне вогонь і кинеться в тернину й перекинеться на копи або на хлібні поля, або й на поле, той, хто спричинив пожежу, мусить дати (повне) відшкодування.
- <sup>6</sup> Коли хтось передасть другому гроші чи якісь вартісні речі на переховок, і викрадуть їх у нього з хати, мусить злодій, як знайдеться, повернути вдвоє.
- <sup>7</sup> Як же злодія не знайдуть, мусить господар хати з'явитися перед Богом, щоб довести, що то не він присвоїв ближнього речі.
- <sup>8</sup> В кожнім порушенні власности, чи то буде віл, чи осел, чи вівця, чи одежа, чи всяка інша згуба, що про неї хтось (пошкоджений) скаже: Ось воно, - справа обох мусить іти перед Бога; і той, кого Бог визнає винним, зверне другому вдвоє.
- <sup>9</sup> Коли хтось передасть другому на переховування осла, чи вола, чи вівцю, словом, якубудь тварину, і воно здохне, скалічиться або його вкрадуть так, що ніхто не бачив,
- <sup>10</sup> нехай присяга перед Господом розв'яже між обома, чи він не присвоїв собі річ ближнього; господар мусить пристати (на це), і той не має платити нічого.
- <sup>11</sup> Коли ж насправді вкрадено в нього, мусить господареві за неї заплатити.
- <sup>12</sup> Коли ж (дикий звір) роздер, нехай принесе розшматоване на доказ, а за розшматоване не має платити нічого.
- <sup>13</sup> Коли хто визичить у другого скотину, і вона окалічіє чи здохне, власника ж не було при тому, -вповні заплатити.
- <sup>14</sup> Коли ж власник був при тому, не треба йому платити нічого. Якщо дана була (тварина) в винайм, то одержить він ціну винайму.
- <sup>15</sup> Коли хто зведе ще незаручену дівчину та й спізнає її, мусить дати їй посаг і взяти собі за жінку.
- <sup>16</sup> Коли ж батько рішуче відмовиться дати її йому за жінку, то звідник одважить стільки срібла, скільки дають у віно дівицям.
- <sup>17</sup> Не лишай відьми живою.
- <sup>18</sup> Кожного, що злігся зо скотиною, каратимеш смертю.
- <sup>19</sup> Хто приносить жертву божкам, а не одному тільки Господеві, на того впаде анатема.

- 20** Не будеш утискати чужинця і не гнобитимеш його, бо ви самі були чужинцями в Єгипетській землі.
- 21** Ані вдови, ані сироти не будеш утісняти.
- 22** Бо коли ти їх пригнічувати будеш, і вони голосінням заголосять до мене, то слухом почую зойк їх.
- 23** І запалає гнів мій, і мечем висічу вас так, що жінки ваші стануть вдовами, а діти сиротами.
- 24** Коли позичиш гроші комусь із мого народу, вбогому, що при тобі, то не станеш для нього лихварем, ані не накладатимеш на нього відсотків.
- 25** Коли візьмеш у заставу одежину ближнього твого, мусиш повернути її йому до заходу сонця;
- 26** бо стільки й прикриття його, що та одежинка на його тілі; у чім же лягти йому? Як заголосить до мене, я почую його, бо я милосердний.
- 27** Не хулитимеш Бога, і князя народу твого не проклинатимеш.
- 28** З надміру врожаю твого та з соків точила твого не гаятимешся з приносом. Первенця з дітей твоїх віддаватимеш мені.
- 29** Так робитимеш з волон і з дрібним скотом твоїм; сім днів буде воно при матері своїй, восьмого ж дня даси його мені.
- 30** Будьте ж мені людьми святими; м'яса, розшматованого звірюкою в полі, не їстимете; псам викинете його.»

## РОЗДІЛ: 23

**«Н**е пускатимеш пустої чутки; не захищатимеш беззаконника, стаючи фальшивим свідком.

- 2** Не ходитимеш за більшістю для лихої цілі, і не свідкуватимеш на судовій розправі, приєднуючись до більшості та нагинаючи правду.
- 3** І для вбогого не будеш сторонничим на розправах.
- 4** Коли натрапиш на вола ворога твого чи осла його, що заблукав, мусиш завести його до нього.
- 5** Коли побачиш осла ненависника твого, що лежить під тягарем, гляди, не покидай його, а допоможи йому піднести його.
- 6** Не нагинатимеш права вбогому твоєму, коли він позиватиметься.
- 7** Уникай фальшивого слова; не вбивай ані безвинного, ані правого, бо я не оправдаю винуватого.
- 8** Дарунків не братимеш; дарунок бо засліплює видючих і викривляє справи справедливих.
- 9** Чужинця не гнобитимеш; ви самі знаєте, як на душі в чужинця; бо ви були чужинцями в Єгипетській землі.
- 10** Шість років засіватимеш твою землю і збиратимеш урожай.
- 11** А на сьоме літо залиши її перелогом і дай одпочити, щоб їли вбогі з твого народу; а що вони zostавлять нехай поїдає звірина, що в полі. Так само чинитимеш і з виноградником твоїм і з оливками твоїми.
- 12** Шість днів робитимеш твоє діло, сьомого ж дня відпочинеш, щоб перепочив і віл твій, і осел твій, і щоб віддихалися на волі син рабині твоєї і чужинець.
- 13** На все, що я сказав вам, уважайте; других богів і ім'ям не згадуйте; щоб не було й

чути того з ваших уст.

**14** Тричі на рік святкуватимете празники на мою честь.

**15** Ти пильнуватимеш свята опрісноків. Сім днів їстимеш опрісноки, як я заповідав тобі, у призначений час, у місяці Авів; бо тоді ти вийшов з Єгипту. Ніхто нехай не показується передо мною з порожніми руками.

**16** Ти пильнуватимеш також свята жнив, перших плодів праці твоєї, того, що ти сієш у полі; і свята збору, під кінець року, коли збиратимеш з поля працю твою.

**17** Тричі на рік мусить показатися вся чоловіча стать перед Господом Богом.

**18** Не приноси́тимеш крові жертви моєї разом із квашеним хлібом; і не зоставатиметься жир жертви під час мого свята до ранку.

**19** Щонайкраще з первоплоду землі твоєї при-носитимеш у дім Господа, Бога твого. Не варитимеш козеняти в молоці матері його.

**20** Ось я посилаю ангела мого перед тобою, щоб стеріг тебе в дорозі і привів тебе до того місця, що я приготував.

**21** Шануй його і голосу його слухай; не бунтуйся проти нього, бо він не стерпить ваших переступів; бо в ньому моє ім'я.

**22** Як слухатимешся його голосу й робитимеш усе, що я велю, я ворогуватиму з ворогами твоїми й гнобитиму гнобителів твоїх.

**23** Бо мій ангел ітиме перед тобою й приведе тебе до Аморія і Хеттита, Перізія, Ханаанія, Хіввія і Євусія, і я винищу їх.

**24** Не падатимеш ниць перед їхніми богами і не служитимеш їм, і не ходитимеш робом їхнім, ні! До нащадку руйнуватимеш їх і розбиватимеш стовпи їх.

**25** Ви служитимете Господеві, Богу вашому, і він благословитиме хліб твій і воду твою. Я віддаю недугу з-поміж тебе.

**26** Не будуть траплятися в землі твоїй викидні й не буде безплідних; число днів твоїх я зроблю повним.

**27** Острах мій пошлю поперед тебе, збентежу всі народи, куди прийдеш, і пожену всіх ворогів твоїх перед тобою навтеки.

**28** Я пошлю шершнів поперед тебе, і повиганяють вони хіввіїв, ханаанян і хеттитів перед тобою.

**29** Не за один рік повиганяю я їх з-перед тебе, щоб не опустіла земля та й не намножилось дикого звіря понад твої сили.

**30** Поволі виганятиму їх з-перед тебе, докіль не розростешся, щоб заволодіти краєм.

**31** Я поставлю границі твої від Червоного моря до філістимлянського моря, і від пустині до Ефрату; я бо віддам у руки ваші мешканців краю, і ти їх проженеш з-перед тебе.

**32** Не заключатимеш договорів з ними й з їхніми богами.

**33** Не сміють вони жити в землі твоїй, щоб не довели тебе до гріха проти мене; бо ти служив би їхнім богам, і це стало б погибіллю для тебе.»

## РОЗДІЛ: 24

**1** сказав Мойсеєві: «Піднімись до Господа, ти і Арон, Надав і Авігу та сімдесят старійшин Ізраїля, і поклоніться оддалеки.

**2** Лише Мойсей один нехай приступить до Господа; інші нехай не приступають, і народ хай не сходить на гору за ним.»



- <sup>3</sup> Повернувся Мойсей і переповів народові всі слова Господа і всі рішення. Увесь же народ відповів в один голос словами: «Усе те, що нам сказав Господь - виконаємо.»
- <sup>4</sup> І написав Мойсей усі слова Господні, і, вставши рано-вранці, спорудив жертовник під горою і дванадцять стовпів, за дванадцятьма колінами Ізраїля.
- <sup>5</sup> І послав юних синів Ізраїля, щоб учинили всепалення й пожертвували Господеві телят як мирні жертви.
- <sup>6</sup> Взяв Мойсей половину крові й налив її в миски, а половину вихлюпав на жертовник.
- <sup>7</sup> Потім узяв книгу завіту й прочитав на слух людям, що сказали: «Усе, що сказав Господь, зробимо й слухатимемося.»
- <sup>8</sup> Взяв тоді Мойсей кров та й покропив на людей, і сказав: «Це кров союзу, що уклав Господь із вами, згідно з усіма цими словами.»
- <sup>9</sup> І зійшли вгору Мойсей та Арон, Надав та Авігу й сімдесят старійшин Ізраїля.
- <sup>10</sup> І побачили вони Бога Ізраїля; під ногами в нього наче плита з сафіру й така чиста, мов саме небо.
- <sup>11</sup> Та він не поклав руки своєї на цих вибранців із синів Ізраїля; вони побачили Бога, проте їли й пили.
- <sup>12</sup> Господь сказав Мойсєві: «Вийди до мене на гору і перебувай там; я дам тобі кам'яні таблиці з законом і заповідями, що написав я на науку їм.»
- <sup>13</sup> Устав Мойсей з Ісусом, своїм слугою, і вийшов на Божу гору.
- <sup>14</sup> А старійшинам сказав: «Ждіть на нас тут, покінь ми не повернемося до вас; ось Арон і Хур з вами. Кому чого треба, нехай до них звертається.»
- <sup>15</sup> Вийшов Мойсей на гору, і хмара вкрила гору.
- <sup>16</sup> Слава Господня зійшла на Синай-гору, і хмара вкривала її шість днів. Сьомого дня кликнув він до Мойсея з-посеред хмари.
- <sup>17</sup> Поява ж слави Господньої була в очах синів Ізраїля мов пожираюче полум'я на верху гори.
- <sup>18</sup> Ввійшов Мойсей у хмару і вийшов на гору. І перебув Мойсей на горі сорок днів і сорок ночей.

## РОЗДІЛ: 25

**Г**осподь сказав Мойсєві:

- <sup>2</sup> «Накажи синам Ізраїля, щоб приносили мені податі; від кожного, хто добровільно схоче дати, візьміть для мене пожертву.
- <sup>3</sup> Датки ж, що братимете від них, будуть такі: золото, срібло й мідь;
- <sup>4</sup> блават, порфіра й кармазин, віссон і козяча шерсть;
- <sup>5</sup> червонобарвні баранячі шкури, шкури борсучі й дерево акації;
- <sup>6</sup> олива на світло, і пахощі для намащування й для запашного кадила;
- <sup>7</sup> онікс-каміння й каміння, щоб вставити в ефод і нагрудник.
- <sup>8</sup> Нехай вони мені спорудять святиню, щоб я міг жити серед них.
- <sup>9</sup> Усе згідно із взірцем храмини та згідно з взірцем утварі, що покажу тобі, так зробіте усе.
- <sup>10</sup> Зробиш кивот з дерева акації; два лікті з половиною завдовжки, півтора ліктя завшир і півтора ліктя заввиш.

- 11** І облицюєш його щирим золотом, ізсередини і зверху облицюєш його, і на верху обведеш його кругом золотою листвою.
- 12** Виллєш чотири каблучки з золота і поприкріплюєш їх по чотирьох рогах його; дві каблучки з одного боку й дві каблучки з другого боку.
- 13** Зробиш і носила з дерева акації і обкладеш їх золотом.
- 14** І повсовуєш носила в каблучки з боків ковчегу, щоб носити його на них.
- 15** Та нехай носила завжди будуть у каблучках у ковчезі, не виймати їх ніколи звідтіль.
- 16** І покладеш у кивот Свідоцтво, що я дам тобі.
- 17** Спорудиш також і віко зі щирого золота, два лікті з половиною завдовжки і півтора ліктя завшир.
- 18** Виготуєш двох золотих херувимів, кутим поробленням зробиш їх, по обох кінцях віка зробиш їх.
- 19** Зробиш одного херувима з одного кінця, а другого херувима з другого кінця; суцільно з віком зробите ви херувимів по обидвох кінцях його.
- 20** І простягатимуть херувими крила вгору, покриваючи ними віко, а обличчя їх одне до одного, до віка нехай будуть звернені обличчя херувимів.
- 21** І покладеш віко на ковчезі зверху, а в кивот вкладеш Свідоцтво, що я дам тобі.
- 22** Там я буду стрічатися з тобою, і зверху віка, з-поміж двох херувимів, що над ковчегом Свідоцтва, я говоритиму з тобою про все те, що маю заповідати тобі для синів Ізраїля.
- 23** Виготуєш з дерева акації стіл, два лікті завдовжки, лікоть завшир і півтора ліктя заввиш.
- 24** Вимостиш його щирим золотом; і приробиш йому навкруги золотий вінець.
- 25** Зробиш до нього ґзимс на долоню завширш з усіх боків, до ґзимсу ж зробиш навкруги золотий вінець.
- 26** Потім зробиш до нього чотири золоті каблучки і прикріпиш каблучки до чотирьох рогів, на чотирьох ногах його.
- 27** Каблучки ж для носил, щоб носити стіл, мають щільно приставати до ґзимсу.
- 28** Носила витешеш з дерева акації і обведеш їх золотом; на них носитимуть стіл.
- 29** Зробиш також підноси до нього, ложки, кінви й чаші, щоб возливати з них; із щирого золота зробиш їх.
- 30** На столі ж покладатимеш хліб появлення перед моє лице, повсякчасно.
- 31** Виготуєш і світильник із щирого золота; кутим поробленням нехай буде зроблений; держало його, вітки його, чашечки його, бруньки й квітки його мусять бути однолітні.
- 32** Шість віток виходитимуть із боків його: три вітки світильника з одного боку й три вітки з другого боку.
- 33** Три чашечки як мигдалевий цвіт, з брунькою й квіточкою на одній вітці, і три чашечки як мигдалевий цвіт, з брунькою й квіточкою на другій вітці; тож так на всіх шістьох вітках, що виходитимуть із світильника.
- 34** На світильнику ж чотири чашечки, як мигдалевий цвіт, з бруньками і квіточками їхніми.
- 35** Одна брунька під двома вітками, що виходять із світильника, друга брунька під двома вітками, що виходять з нього, й нарешті третя брунька під двома вітками, що виходять з нього: на шість віток, що виходять із світильника.
- 36** Бруньки ці й вітки мусять бути суцільні з світильником, все кутого пороблення, з

одного кусня щирого золота.

<sup>37</sup> Далі зробиш сім лямп для світильника та поставиш їх угорі так, щоб світили на передній бік його.

<sup>38</sup> Щипці до нього й огарничка до нього будуть із щирого золота.

<sup>39</sup> Із таланту щирого золота маєш зробити його з усіма його приладами.

<sup>40</sup> Та гляди, щоб зробив їх за сразками, що показано тобі на горі.»

## РОЗДІЛ: 26

«**Х**рамину спорудиш із десятиох килимів; з тонкої льняної тканини, з блакиту й порфіри та кармазину з херувимами, - майстерного гаптаря роботи, - зробиш їх.

<sup>2</sup> Кожен килим нехай буде на двадцять вісім ліктів завдовжки, а на чотири лікті завширш; міра одна для всіх килимів.

<sup>3</sup> Кожні п'ять килимів нехай будуть поспинані один з одним, а й ці ж п'ять треба поспинати один з одним.

<sup>4</sup> Зробиш петельки на краєчках килима, що з краю першої низки позчіплюваних килимів; так само зроби на крайньому килимі другої низки поспинаних килимів.

<sup>5</sup> П'ятдесят петельок зробиш на першому килимі, і п'ятдесят петельок на останньому килимі другої низки поспинаних килимів. Одна проти одної мусять бути петельки.

<sup>6</sup> Потім зробиш п'ятдесят гапликів золотих та й позчіпляєш ними килими один до одного так, щоб храмина була суцільна.

<sup>7</sup> Зробиш також килими з козячої шерсти для намету над храминою; одинадцять килимів зробиш.

<sup>8</sup> Завдовжки кожен тридцять ліктів, завширш чотири лікті; міра одна для одинадцятьох килимів.

<sup>9</sup> І поспинаєш окремо п'ять килимів, і шість килимів окремо, і згорнеш удвоє шостий килим перед наметом.

<sup>10</sup> Зробиш і п'ятдесят петельок на рубці килима, що на кінці першого ряду поспинаних килимів, а також п'ятдесят петельок здовж рубця останнього килима другого ряду поспинаних килимів.

<sup>11</sup> Зробиш також п'ятдесят защіпок мідяних та й повсовуєш їх у петельки і поспинаєш намет так, щоб був суцільний.

<sup>12</sup> А щодо залишку від килимів намету, то половина килима, що зостанеться, нехай звисає ззаду храмини.

<sup>13</sup> А лікоть з одного і лікоть з другого боку залишку в довжині килимів намету висітиме по боках храмини, з одного й другого боку, щоб окривати його.

<sup>14</sup> І покривало намету зробиш з баранячих шкур, пофарбованих червоно, а зверху покривало з борсучих шкур.

<sup>15</sup> Дошки для житла зробиш також з дерева акації, щоб стояли прямовисно.

<sup>16</sup> Десять ліктів завдовжки кожна дошка, і півтора ліктя завширш.

<sup>17</sup> У кожній дошці нехай будуть два чопи споєні один з одним. Так само зробиш на всіх дошках храмини.

<sup>18</sup> А виготуєш для храмини: двадцять дощок буде для південного боку, праворуч.

<sup>19</sup> І сорок срібних ніжок під двадцять дощок, дві ніжки під кожную дошку для обох чопів.

<sup>20</sup> І на другому боці храмини, з північної сторони, буде двадцять дощок.

- 21** І сорок срібних ніжок до них, дві ніжки під кожну дошку.
- 22** На задньому ж боці, на захід, зробиш шість дощок.
- 23** І дві дошки виготуєш на кути в храміні, на задньому боці;
- 24** вони будуть подвійні внизу, а також подвійні вгорі коло першої каблучки; і так одна й друга, вони утворюватимуть два кути.
- 25** А всіх дощок буде вісім, і шістнадцять срібних ніжок до них; дві ніжки під кожною дошкою.
- 26** Та зробиш засуви з дерева акації; п'ять засувів до дощок на одному боці храмини,
- 27** і п'ять засувів до дощок на другому боці храмини, і п'ять засувів до дощок на задньому боці храмини, на заході.
- 28** Середній же засув буде просунутий посередині дощок від одного кінця до другого.
- 29** Дощки обкладеш золотом, а каблучки до них, де всувати засуви, зробиш золоті; і обкладеш засуви золотом.
- 30** Так ти побудуєш храмину за зразком, що показано тобі на горі.
- 31** Зробиш завісу з блакиту й порфіри та кармазину й тонкого полотна, майстерного гаптаря роботи, з херувимами щоб зроблено було її.
- 32** І повісиш її на чотирьох озолочених стовпах з акації, що матимуть золоті гачки й стоятимуть на чотирьох срібних підніжках.
- 33** І повісиш завісу під запинками; туди, за завісу, досередини, внесеш кивот завіту; і завіса розділятиме вам святиню від "святая святих".
- 34** І покладеш віко на ковчег Свідоцтва в святилищі.
- 35** Стіл же поставиш знадвору завіси, а світильник - проти стола, з полудневого боку храмини; стіл же поставиш на північному боці.
- 36** Зробиш запону над входом до намету із блакиту, порфіри й кармазину та тонкого льняного полотна, мережаної роботи.
- 37** А для запони зробиш з акації п'ять стовпів, обтягнених золотом, з золотими гачками, і виллеш під них п'ять мідних підніжків.»

## РОЗДІЛ: 27

**«С**порудиш жертовник з дерева акації, п'ять ліктів завдовжки й п'ять ліктів завширш, чотирокутний нехай буде, і три лікті заввишки.

- 2** Зробиш роги на чотирьох кутах його, що будуть суцільні з ним, і обкладеш його міддю.
- 3** Зробиш казанки, щоб вибирати попіл з нього, і коцюби, і кропильниці, і рогачі, й посудини для жару; усю цю утвар його зробиш з міді.
- 4** Зробиш і мідяні ґрати до нього, плетені, мов сітка, і приробиш до ґратів мідяні каблучки на чотирьох рогах їхніх.
- 5** І покладеш їх під виступ жертовника, внизу, так щоб ґратова решітка сягала до половини жертовника.
- 6** Зробиш носила до жертовника з дерева акації і обкладеш їх міддю.
- 7** Носила будуть всовуватись у каблучки, і будуть по обох боках жертовника, як нестимуть його.
- 8** Зробиш його з дощок, а всередині порожній, як було показано тобі на горі, так нехай і зроблять його.

- <sup>9</sup> Відгородиш також і подвір'я для храмини; на південному боці будуть запони подвір'я з тонкого льняного полотна, сто ліктів завдовжки по одному боці;
- <sup>10</sup> і двадцять стовпів з двадцятьма мідяними підніжками; гачки ж на стовпах і кільцята до них срібні.
- <sup>11</sup> Так само й на північному боці вздовж нехай будуть запони на сто ліктів завдовжки; і двадцять стовпів з двадцятьма мідяними підніжками; гачки ж на стовпах і защіпки до них срібні.
- <sup>12</sup> На західній ширині подвір'я будуть запони на п'ятдесят ліктів, і десять стовпів до них і підніжків до них десять.
- <sup>13</sup> Східня ширина подвір'я п'ятдесят ліктів.
- <sup>14</sup> І то п'ятнадцять ліктів запони буде по одному боці, і стовпів до неї три і підніжків їхніх три.
- <sup>15</sup> І на другому боці п'ятнадцять ліктів запони, і стовпів до неї три і підніжків їхніх три.
- <sup>16</sup> А для входу на подвір'я буде закривало на двадцять ліктів, з блакиту, порфіри й кармазину та тонкого льняного полотна, мережаної роботи та стовпів до нього чотири й підніжків до них чотири.
- <sup>17</sup> Усі стовпи навколо подвір'я будуть сполучені срібними поперечками; гачки у них срібні, підставки ж мідяні.
- <sup>18</sup> Довжина подвір'я сто ліктів, а ширина п'ятдесят, вишина ж п'ять ліктів. Усе буде з тонкого льняного полотна, підніжки ж мідяні.
- <sup>19</sup> Усе знаряддя в храміні на всяку потребу, і все кілля її, і все кілля на подвір'ї буде мідяне.
- <sup>20</sup> Накажи синам Ізраїля, щоб принесли тобі для світильника олії, чистої, оливкової, щоб утримувати лампи повсякчасно засвіченими.
- <sup>21</sup> Нехай Арон із синами ставлять його в наметі зборів, перед завісою, що заслонює кивот завіту, щоб горів він з вечора до ранку перед Господом. Це віковичне рішення для синів Ізраїля, для всіх їхніх поколінь.»

## РОЗДІЛ: 28

«**Н**ехай приступлять до тебе Арон, брат твій, і сини його, з-поміж синів Ізраїля, щоб служити мені священиками: Арон, Надав і Авігу, Єлеазар та Ітамар, сини Аронові.

- <sup>2</sup> Ти справиш священні ризи Аронові, братові твоєму, на славу й на окрасу.
- <sup>3</sup> І скажеш усім здатним та кмітливим, кого я сповнив хистом, щоб вони зробили ризи Аронові, щоб посвятити мені його на священика.
- <sup>4</sup> Ось які ризи нехай справлять: нагрудник і ефод; та верхню ризу -хитон мережаний, митру й пояс зроблять вони священні ризи Аронові, братові твоєму й синам його, щоб був священиком мені.
- <sup>5</sup> Вони візьмуть на те золота й блакиту, порфіри й кармазину та тонкого полотна.
- <sup>6</sup> Зроблять вони ефод із золота, блакиту, порфіри й кармазину та тонкої льняної тканини, мистецької роботи.
- <sup>7</sup> На обох кінцях його мають бути прив'язані два нараменники, щоб ними його прив'язувати.
- <sup>8</sup> І по-мистецькому вироблений пояс на ньому для оперізування, буде однакової роботи й одноцілий: із золота і блакиту й порфіри та кармазину і тонкого льняного

полотна.

<sup>9</sup> І візьмеш два онікси і вирізьбиш на них імена синів Ізраїля.

<sup>10</sup> Шість імен їхніх на одному камені, і шість других імен на другому камені, по черзі їх народження.

<sup>11</sup> Робом ритівника самоцвітів, як вирізьблюють печатки, вирізьбиш на двох каменях імена синів Ізраїля, і в оправу з золота оправиш їх.

<sup>12</sup> І прикріпиш обидва камені на нараменниках ефоду, як камені на спомин синам Ізраїля. Арон носитиме їх імена перед Господом на своїх раменах на спомин.

<sup>13</sup> Зробиш дві золоті оправы,

<sup>14</sup> і два ланцюжки з щирого золота; зробиш їх, сплівши як шнурки мотузкові, та й причепиш шнурові ланцюжки до оправ.

<sup>15</sup> Далі, зробиш нагрудника судейського, мистецької роботи, таким робом, як і ефод, зробиш його: з золота, блакиту, порфіри й кармазину та тонкого льняного полотна зробиш його.

<sup>16</sup> Чотирикутний нехай буде, складений удвоє, п'ядь завдовжки і п'ядь уширш.

<sup>17</sup> Та понасаджуюєш на ньому оправлене каміння в чотири ряди; сардій, топаз і смарагд - ряд перший.

<sup>18</sup> Другий ряд: рубін, сафір і берил.

<sup>19</sup> Третій ряд: опал, агат і аметист.

<sup>20</sup> Четвертий ряд: хрисоліт, онікс і яспис. Оправлені в золото будуть вони в своїх насадках.

<sup>21</sup> І будуть ці камені за іменами синів Ізраїля - дванадцять; вирізьблені будуть, як печатки, кожен з ім'ям своїм буде, за дванадцятьма колінами.

<sup>22</sup> Зробиш на нагруднику шнурові ланцюжки з щирого золота.

<sup>23</sup> Далі, зробиш на нагруднику дві золоті каблучки і прикріпиш їх до двох кінців нагрудника.

<sup>24</sup> І причепиш два золоті шнурки до двох каблучок, що на кінцях нагрудника.

<sup>25</sup> Обидва ж кінці двох шнурків прив'яжеш до двох оправ, що їх прикріпиш на обох нараменниках ефоду, спереду.

<sup>26</sup> Зробиш також дві золоті каблучки та причепиш до других двох кінців нагрудника, до його спіднього рубця, що звернений до ефоду.

<sup>27</sup> І зробиш знову дві золоті каблучки, що причепиш до обох нараменників ефоду, внизу, з лицьового боку його, саме там, де зв'язується, над мережаним поясом ефоду.

<sup>28</sup> Та нехай каблучки нагрудника будуть прив'язані блакитним шнурочком до каблучок ефоду, щоб був над мережаним поясом ефоду, і щоб не зсувався з ефоду.

<sup>29</sup> Так Арон носитиме імена синів Ізраїля на судейському нагруднику на своєму серці, коли входитьиме в святиню, на вічний спомин перед Господом.

<sup>30</sup> У судейський нагрудник вкладеш Урім і Туммім, щоб вони були на серці Арона, як входитьиме він перед Господа; і носитиме Арон суд синів Ізраїля на своєму серці перед Господом повсякчасно.

<sup>31</sup> І зробиш верхню ризу, всю з блакиту.

<sup>32</sup> І буде в ній посередині нагорі отвір для голови, облямований навкруги обшивкою тканиї роботи - як отвір броні, щоб не рвалася.

<sup>33</sup> По краях її зробиш гранатові яблучка з блакиту і порфіри і кармазину, по краях її навкруги; і дзвіночки золоті проміж ними навкруги;

- <sup>34</sup> дзвіночок золотий і гранатове яблучко напереміну, і так по краях усієї ризи навколо.
- <sup>35</sup> Вона буде на Аронові, як служитиме, щоб було чути дзвоніння дзвіночків, як входить в святиню перед Господа, і як виходитиме, щоб не вмерти йому.
- <sup>36</sup> Виготуєш також платівку з щирого золота і виритуєш на ній, на спосіб ритування печатки: Святе Господеві.
- <sup>37</sup> І прив'яжеш до неї шнурочок з блавату, щоб вона була на митрі, спереду митри щоб була.
- <sup>38</sup> Вона буде в Арона на чолі так, що Арон носитиме огріхи, яких допустяться сини Ізраїля в святих речах, що їх посвячуватимуть у всіх своїх святих приносах. Завсіди вона буде на чолі в нього, щоб зробити їх благоугодними перед Господом.
- <sup>39</sup> Витчеш хитон з тонкого полотна, з тонкого полотна зробиш і митру, і пояс теж зробиш вишиваною роботою.
- <sup>40</sup> Зробиш і синам Арона хитони, зробиш їм і пояси, й клобуки теж зробиш на славу й на окрасу.
- <sup>41</sup> І вдягнеш у них Арона, брата твого, і синів його з ним, і помажеш їх, і введеш у чин їх, і освятиш їх на священицьку службу мені.
- <sup>42</sup> Зробиш їм теж льняні штани, щоб покривали наготу їх від клубів до стегон.
- <sup>43</sup> Матимуть їх на собі Арон і сини його, як увіходитимуть у намет зборів, або як наближатимуться до жертовника, щоб служити в святині; інакше вони провинились би та й померли б. Це віковічна постанова для Арона і для його потомків.»

## РОЗДІЛ: 29

- «О**сь що маєш чинити з ними, щоб посвятити мені їх у священики. Візьми одного бичка й два барани без вади,
- <sup>2</sup> та опрісноків, і незаквашених коржиків, замішених на олії, і незаквашених ладок, помащених олією; з питльованої пшеничної муки зробиш їх.
- <sup>3</sup> Накладеш їх у кошик, і принесеш їх у кошику, і приведеш бичка та обох баранів.
- <sup>4</sup> Арона ж і синів його приведеш до входу в намет зборів та й обмиєш їх водою.
- <sup>5</sup> А взявши шати, надягнеш на Арона хитон і плащ, що до ефоду, ефод, нагрудник, та й опережеш його мережаним поясом ефоду.
- <sup>6</sup> І покладеш йому на голову митру, а на митру владеш святу діядему.
- <sup>7</sup> І візьмеш миро і зіллєш йому на голову й помажеш його.
- <sup>8</sup> Потім приведеш і синів його, і надягнеш на них хитони.
- <sup>9</sup> І підпережеш їх поясами, Арона та синів його, і обгорнеш їм голови завоями, і буде їм священство установою вічною. Так настановиш у священики Арона і синів його.
- <sup>10</sup> І приведеш бичка перед намет зборів, і покладе Арон і сини його руки свої на голову бичкові.
- <sup>11</sup> І заколєш бичка перед Господом коло входу до намету зборів.
- <sup>12</sup> Візьмеш крові бичка й помастиш нею роги жертовника пальцем, решту ж крові виллєш усю до підніжка жертовника.
- <sup>13</sup> Візьмеш увесь жир, що вкриває нутроші, та чеpecь над печінкою, та обидві нирки і тук, що на них, та й спалиш на жертовнику.
- <sup>14</sup> М'ясо ж бичка й шкуру його та кал його спалиш на вогні за табором: бо це жертва за гріх.



- 15** Далі, візьмеш одного з баранів, і Арон і сини його покладуть руки свої на голову баранові.
- 16** І заріжеш барана, візьмеш крові його та покропиш нею жертovníк з усіх боків.
- 17** Барана ж поріжеш на шматки, виполощеш нутрощі його й ноги та й покладеш їх зверху на шматки, і на його голову.
- 18** Потім усього барана спалиш на жертovníку; це всепалення Господеві, приємний запах вогняної жертви Господеві.
- 19** Далі, візьмеш другого барана, і покладуть Арон і сини його руки на голову баранові.
- 20** І заріжеш барана, візьмеш крові його й покладеш на край правого вуха синів його, і на великий палець правої ноги їх, рештою ж крові покропиш жертovníк з усіх боків довкола.
- 21** І візьмеш крові, що на жертovníку, та мира і покропиш на Арона і на ризи його, на синів його й на ризи синів його з ним, і буде він посвячений і ризи його, і сини його й ризи синів його з ним.
- 22** І візьмеш від барана тук: курдюк і тук, що вкриває нутрощі, та й чеpecь від печінки і обидві нирки з туком, що на них, і праву литку - бо це баран посвячений.
- 23** А з кошика опрісноків, що перед Господом, візьмеш один буханець хліба, один мащений олією сухарик,
- 24** і покладеш усе те на руки Аронові й на руки синів його, приносивши все це як коливальну жертву перед Господом.
- 25** І назад забереш те все з їхніх рук та й спалиш на жертovníку зверху на всепалення, на приємний запах перед Господом: це вогняна жертва Господеві.
- 26** Візьмеш також перса посвяченого барана, що за Арона, і принесеш як коливальну жертву перед Господом: це буде твоя частка.
- 27** Так освятиш коливальні перса та литку; себто те, що було принесене й жертвоване з посвятного барана з нагоди посвячення Арона та синів його.
- 28** Це буде повсякчасно законним уділом Арона й синів його від синів Ізраїля; бо це жертвопринос від синів Ізраїля, жертвопринос при всіх їхніх мирних жертвах, жертвопринос Господеві.
- 29** А святі ризи, що в Арона, будуть дітям його по ньому; в них вони будуть помазувані й посвячувані.
- 30** Сім днів надягатиме їх священик з його синів, що наслідуватиме його, коли вводитиме в намет зборів, щоб служити в святині.
- 31** А посвятного барана візьмеш і звариш його м'ясо в святому місці,
- 32** І їстиме Арон і сини його бараняче м'ясо й хліб, що в кошику, біля входу в намет зборів.
- 33** Нехай вони їдять те, чим спокутувано їхні гріхи, коли вони були посвячувані і ставляні в священики; ніхто сторонній не сміє їх їсти, бо то святе.
- 34** А коли зостанеться щось до ранку від посвятного м'яса й від хліба, спалиш останок вогнем; не можна його їсти, бо то святе.
- 35** Зробиш, отже, Аронові й синам його все так, як я заповідав тобі. Сім днів висвячуватимеш їх.
- 36** А бичка приноси́тимеш у жертву за гріх щодня, за покуту; і очисти жертovníк, зробивши за нього покуту; а щоб освятити його, то помажеш його.
- 37** Сім днів покутуватимеш за жертovníк та освячуватимеш його. Тож так стане він

пресвятим; усе, що доторкнеться до жертovníка, стане святим.

**38** От що приноси́тимеш на жертovníку: двоє ягнят перволітків щодня, повсякчасно.

**39** Одне ягня приноси́тимеш уранці, а друге підвечір,

**40** разом з десятиною ефи питльованої муки, змішаної з четвертиною гіна чистої оливкової олії, і возливання з четвертини гіна вина, до першого ягняти.

**41** А друге ягня приноси́тимеш перед вечором, з таким самим приносом і возливанням, що й вранці: на приємний запах, вогняну жертву Господеві.

**42** Це буде повсякчасне всепалення для ваших поколінь, коло входу в намет зборів, перед Господом, де зустрічатимуться з вами, щоб розмовляти там з тобою.

**43** Там я зустрічатимуся з синами Ізраїля, і те місце буде освячене моєю славою.

**44** Я освячу намет зборів та жертovníк, освячу також Арона й синів його, щоб були моїми священиками.

**45** Я житиму між синами Ізраїля й буду їм Богом.

**46** Вони збагнуть, що я Господь, Бог їх, який вивів їх з Єгипетської землі, щоб жити серед них, я, Господь, Бог їхній.»

## РОЗДІЛ: 30

**«3**робиш також і жертovníк на курення кадильне; з дерева акації зробиш його.

**2** Лікоть завдовжки і лікоть завширш, чотирикутний він буде; два лікті заввишки. Роги його будуть суцільні з ним.

**3** І обкладеш його чистим золотом: поверхню його, стінки його навколо й роги його; зробиш до нього золотий вінець навколо.

**4** Зробиш і дві каблучки золоті до нього під вінцем його, по обох боках його; приправиш їх по протилежних сторонах його, щоб просовувати в них носила, якими носитимуть його.

**5** Носила зробиш з дерева акації, і обкладеш їх золотом.

**6** І поставиш його проти завіси, перед кивотом Свідощва, проти віка, що над Свідощвом, де я об'являтимусь тобі.

**7** І на ньому Арон спалюватиме пахучий ладан; щоранку, як готуватиме лямпи, спалюватиме його;

**8** увечорі теж, коли ставитиме лямпи, спалюватиме його, як щоденне курення перед Господом, для ваших поколінь.

**9** Не приноси́тимете на ньому жадного іншого ладану, ні всепалення, ні приносу, ні возливання не возливатимете на ньому.

**10** Раз на рік Арон робитиме покуту на рогах його; кров'ю жертви за гріх робитиме покуту на ньому, раз на рік через усі покоління, бо він пресвятий Господеві.»

**11** Господь сказав Мойсеєві:

**12** «Як робитимете перепис синів Ізраїля, тих, що мають бути перелічені, нехай кожен при переписі дасть Господеві викуп за свою душу, щоб не нагрянуло на них якесь лихо, як перелічуватимуть їх.

**13** Ось що мають давати всі ті, що переходять до переглянутих уже: пів шекля, по шеклю святині в двадцять герів, пів шекля як податок для Господа.

**14** Кожен, хто переходить у число записаних, від двадцять років і вище, має скласти податок Господеві.

**15** Ані багатий не даватиме більше, ані вбогий менше, як пів шекля, на податок

Господеві, за викуп душ своїх.

**16** Ти візьмеш від синів Ізраїля викупні гроші й призначиш їх на службу в наметі зборів, щоб вони були пригадкою для синів Ізраїля перед Господом, за викуп ваших душ.»

**17** Господь сказав Мойсеєві:

**18** «Зробиш також і мідяну вмивальницю й мідяну підставку до неї на обмивання; і поставиш її між наметом зборів та жертвником, і наллеш до неї води.

**19** І Арон та сини його обмиватимуть у ній свої руки й ноги.

**20** І коли входитимуть у намет зборів, мусять умиватися водою, щоб не померли, як теж і тоді, коли приступатимуть до жертвника — спалювати Господеві вогняну жертву.

**21** Мусять обмивати руки свої та ноги, щоб не померти. Нехай буде це для них установою віковічною, для нього та його нащадків, у їхніх поколіннях.»

**22** Господь сказав Мойсеєві:

**23** «Візьми собі пахощів вартісної, чистісінької мірри, п'ятсот шеклів; та пахучого кинамону половину, тобто двісті п'ятдесят; пахучої тростини двісті п'ятдесят;

**24** кассії п'ятсот по шеклю святині, та оливкової олії один гін.

**25** І зробиш з того миро на святе помазання; пахуче мастило, як виробляє виробник мастил. Це буде миро до святого помазання.

**26** Та помастиш ним намет зборів та кивот Свідоцтва;

**27** стіл і весь посуд його; світильник і посуд його та кадильний жертвник;

**28** і жертвник для всепалення і весь посуд його; вмивальницю та її підставку.

**29** І коли ти освятиш їх, будуть вони пресвятими; усе, що доторкнеться до них, стане святим.

**30** Помажеш також і Арона та синів його, і висвятиш їх мені у священники.

**31** До синів же Ізраїля промовиш так: Миром святого помазання буде мені це в ваших поколіннях.

**32** На людське тіло не можна його зливати, і за складом його не робитимете його такого для себе: святе воно, і святим мусить бути вам.

**33** Хто змішав би собі таке миро або помазав би ним непокликаного, той буде викорінений з-між свого народу.»

**34** Далі сказав Господь до Мойсея: «Візьми собі таких пахощів: Стакти, пахучої раковини, гальвану й чистого ладану, усього по рівній частині,

**35** і зробиш з того пахощі, запашну суміш, з умінням виготовану, очищену, чисту, святу.

**36** І розтовчеш з них трохи на дрібний порошок і покладеш перед Свідомством у наметі зборів, де сходитимуться з тобою: пресвята річ буде це для вас.

**37** Пахощі ж кадила, що ти маєш зробити, ніхто з вас не сміє робити для себе за подібним приписом: вони будуть святими в вас для Господа.

**38** Хто б таке зробив, щоб нюхати його, той буде викорінений з-між свого народу.»

## РОЗДІЛ: 31

**Г**осподь сказав Мойсеєві:

- <sup>2</sup> «Ось я покликав поименно Бецалела, сина Урі, сина Хура, з коліна Юди;  
<sup>3</sup> і сповнив його духом Божим, мудрістю й розумом та хистом у всякім ділі;  
<sup>4</sup> щоб продумував мистецькі задуми виконавши у золоті, сріблі й міді;  
<sup>5</sup> і щоб обточував дорогоцінне каміння для вправи у гнізда, а й у різьбі дерева, щоб викінчити всяке діло.  
<sup>6</sup> І дав я йому помічника Оголіява, сина Ахісамаха, з коліна Дана, і вклав хист у серце кожному умільцеві, щоб зробити все, що я заповідав тобі:  
<sup>7</sup> намет зборів, кивот Свідоцтва, віко, що на ньому, і всю утвар у шатрі;  
<sup>8</sup> стіл і посуд його, і світильник чистий і все його приладдя, і кадильний жертovníк,  
<sup>9</sup> і жертovníк для всепалень та все знаряддя його, і вмивальницю і підставку її;  
<sup>10</sup> і одіж службову, і святі ризи для Арона священика, і ризи для синів його, щоб служили у священнодій;  
<sup>11</sup> і миро для помазання, і благовонні пахощі для святині: усе мають зробити достеменно, як заповідав я тобі.»  
<sup>12</sup> Господь сказав Мойсеєві:  
<sup>13</sup> «Ти ж промов до синів Ізраїля: Глядіть, пильнуйте мені суботи; бо вона - знак між мною та вами для ваших поколінь, щоб знали, що я -Господь, який освячує вас.  
<sup>14</sup> Пильнуйте, отже, суботи: вона бо має бути свята для вас; хто осквернить її, нехай буде скараний смертю. І кожен, хто в ній робитиме якубудь роботу, той буде викорінений з-поміж свого народу.  
<sup>15</sup> Шість днів для роботи, але сьомий день на цілковитий спочинок, присвячений Господеві; кожен, хто робитиме якусь роботу в день суботній, буде скараний смертю.  
<sup>16</sup> Тож нехай сини Ізраїля пильнують суботи, та святкують її з роду в рід, як союз віковичний.  
<sup>17</sup> Вона - знак віковичний між мною та синами Ізраїля; бо шість днів творив Господь небо й землю, а сьомого дня спочив і відітхнув.»  
<sup>18</sup> І як перестав Господь розмовляти з Мойсеєм на Синай-горі, дав йому дві таблиці свідоцтва, таблиці кам'яні, записані пальцем-перстом Божим.

## РОЗДІЛ: 32

**К**оли народ побачив, що Мойсей забарився, не сходив з гори, збився він юрбою коло Арона та й каже до нього: «Ану, зроби нам бога, щоб він ішов поперед нас! Бо отой Мойсей, той чоловік, що вивів нас з Єгипетської землі, - не знаємо, що з ним сталося.»

- <sup>2</sup> Сказав же Арон до них: «Повиймайте золоті ковтки, що в ухах жінок ваших, синів та дочок ваших, та й принесіть до мене.»  
<sup>3</sup> І повиймали всі люди золоті ковтки, що були в них у вухах, і поприносили до Арона.  
<sup>4</sup> Позбирав він їх з їхніх рук, розтопив у формі та й виробив з них вилитого бичка. А вони загукали: «Ось бог твій, Ізраїлю, що вивів тебе з Єгипетської землі!»  
<sup>5</sup> Арон, побачивши це, спорудив перед ним жертovníк і проголосив: «Узавтра свято на честь Господа.»  
<sup>6</sup> Повставали вони рано-вранці й учинили всепалення й мирні жертви, а потім посідали люди їсти й пити, і знову встали забавлятися.

- <sup>7</sup> Господь сказав Мойсеєві: «Іди притьмом наділ, бо зіпсувався народ твій, що ти вивів з Єгипетської землі.
- <sup>8</sup> Занадто скоро звернули вони зо шляху, що я був вказав їм. Зробили собі литого тельця, поклонились перед ним, принесли йому жертву та й кажуть: Ось бог твій, Ізраїлю, що вивів тебе з Єгипетської землі.»
- <sup>9</sup> І говорив далі Господь до Мойсея: «Дивлюсь я на цей народ і бачу, що народ цей твердолюбий.
- <sup>10</sup> Тож тепер полиш мене; нехай запалає мій гнів на них та хай винищу їх. З тебе ж виведу народ великий.»
- <sup>11</sup> Та Мойсей благав Господа, Бога свого, кажучи: «Навіщо, Господи, палатиме гнів твій на народ твій, що ти вивів з землі Єгипетської потужною силою й міцною рукою?
- <sup>12</sup> Навіщо мали б єгиптяни говорити: На лихо вивів він їх, щоб повбивати їх у горах та вигубити їх з лиця землі? Відверни ярість обурення твого та зміни гнів на милість супроти твого народу.
- <sup>13</sup> Згадай Авраама, Ісаака й Ізраїля, слуг твоїх, що їм клявся собою цими словами: Розмножу ваше потомство, як зорі небесні, і всю ту землю, що обіцяв, дам нащадкам вашим у віковічну посілість.»
- <sup>14</sup> І відвернув Господь те лихо, що надумав був навести на свій народ.
- <sup>15</sup> І повернувшись, став Мойсей сходити з гори з двома таблицями свідoctва в руці, таблицями, записаними обабіч, були бо списані з одного й з другого боку.
- <sup>16</sup> Таблиці ж були ділом Божим, і письмо - Божим письмом, виритим на таблицях.
- <sup>17</sup> Почув Ісус голос людей, що гаморили, та й каже до Мойсея: «Воєнний сполох у таборі!»
- <sup>18</sup> Мойсей же відповів: «Не перемоги гомін, та й не поразки плач: голос пісень я чую.»
- <sup>19</sup> І як наблизився до табору, побачив бичка й танки, тож запалав гнівом Мойсей та й кинув таблиці з рук і розбив їх під горою.
- <sup>20</sup> Схопив він бичка, що вони були зробили, та й спалив його на вогні і розтовк його на порошок, висипав у воду та й дав її пити синам Ізраїля.
- <sup>21</sup> Спитав Мойсей Арона: «Що тобі заподіяли ці люди, що ти навів на них такий великий гріх?»
- <sup>22</sup> Відповів Арон: «Нехай не палає гнівом мій пан; ти сам знаєш цих людей, як їх тягне до зла.
- <sup>23</sup> Сказали вони мені: Зроби нам бога, щоб ішов поперед нас; бо отой чоловік, Мойсей, що вивів нас із Єгипетської землі, - не знаємо, що з ним сталося.
- <sup>24</sup> Я відповів їм: У кого є золото, нехай здійме з себе. І вони пооддавали мені, а я вкинув його в огонь і вийшов цей бичок.»
- <sup>25</sup> Побачив Мойсей, що народ розгнuzданий, а розгнuzдав його Арон на сором перед його противниками,
- <sup>26</sup> і став Мойсей на воротах до табору та й каже: «Хто за Господа, до мене!» І зібрались коло нього всі сини Леві.
- <sup>27</sup> І сказав їм: «Так говорить Господь, Бог Ізраїля: Підпережіть кожен меч свого при боці, перейдіть табором сюди й назад, від воріт до воріт, вбиваючи кожен своїх рідних братів, приятелів ваших і сусідів.»
- <sup>28</sup> Вчинили сини Леві по слову Мойсея; і полягло того дня з народу до трьох тисяч люду.

- <sup>29</sup> І сказав Мойсей: «Посвятить себе сьогодні Господеві, кожен проти свого сина й проти свого брата, щоб на вас сьогодні зійшло благословення.»
- <sup>30</sup> Другого ж дня сказав Мойсей до народу: «Великого гріха допустились ви! Та я вийду оце до Господа; може спокутую ваш гріх.»
- <sup>31</sup> Повернувся Мойсей до Господа та й каже: «Ой, величезним гріхом провинились ці люди; зробили собі бога із золота.
- <sup>32</sup> Ой, коли б ти простив їхній гріх! А ні, то викресли мене з твоєї книги, що ти написав.»
- <sup>33</sup> Сказав Господь Мойсеєві: «Хто згрішив проти мене, того викреслю з моєї книги.
- <sup>34</sup> Нині ж іди, веди людей туди, куди я заповідав тобі. Ось ангел мій ітиме поперед тебе, а як навідаюсь до них, я покараю їх за їхній гріх.»
- <sup>35</sup> І покарав Господь народ за те, що поклонявся бичкові, якого зробив Арон.

## РОЗДІЛ: 33

**Г**осподь сказав Мойсеєві: «Іди, вирушай звідси, сам ти і люди, що ти вивів з Єгипетської землі, в землю, що про неї я клявся Авраамові, Ісаакові та Якову словами: Потомству твоєму оддам її.

- <sup>2</sup> Я пошлю перед тобою ангела й повиганяю ханаанян, аморіїв, хеттитів, перізіїв, хіввіїв та євусіїв;
- <sup>3</sup> в землю, що тече молоком і медом; я ж сам не піду серед вас, бо ви народ твердолобий, щоб, бува, не вигубив я вас у дорозі.»
- <sup>4</sup> Почув народ це гірке слово та й посумнішав, і не надягав ніхто своїх прикрас.
- <sup>5</sup> Тоді Господь сказав до Мойсея: «Скажи синам Ізраїля: Ви народ твердолобий; коли б я йшов одну лиш хвилину проміж вами, винищив би вас. Тож познімайте ваші прикраси з себе, а я вже знаю, що чинитиму з вами.»
- <sup>6</sup> І позривали сини Ізраїля свої прикраси з себе, почавши від Хорив-гори.
- <sup>7</sup> Узняв Мойсей намет та й нап'яв його за табором, оддалеки від нього; він назвав його наметом зібрання; кожен, хто шукав Господа, виходив до намета, що був за табором.
- <sup>8</sup> Як тільки виходив Мойсей до намету, всі люди вставали, і кожен стояв коло входу до свого намету й дивились у слід Мойсеєві, аж він увійде в намет.
- <sup>9</sup> Коли Мойсей входив у намет, спускався стовп хмари й зупинявся при вході в намет і (Господь) розмовляв з Мойсеєм.
- <sup>10</sup> Народ же весь, бачивши хмаровий стовп, що стояв при вході в намет, вставав і падав ниць, кожен при вході до свого намету.
- <sup>11</sup> Господь розмовляв з Мойсеєм віч-на-віч, так, як говорить людина з людиною. А потім Мойсей повертався до табору. Слуга ж його, Ісус Навин, ще хлопчина, не полишав намету.
- <sup>12</sup> Мойсей сказав Господеві: «Глянь, ти кажеш мені: Веде народ цей, та ти не сповістив мене, кого пошлеш зо мною. А ще й сказав був мені: Знаю тебе на ім'я, і ласку ти знайшов в очах моїх.
- <sup>13</sup> Тож коли я справді знайшов ласку в твоїх очах, дай мені взнати твої путі, щоб я пізнав тебе та й знайшов ласку в твоїх очах, та зглянься й на те, що це твої люди.»
- <sup>14</sup> (Господь) сказав: «Я сам піду з тобою і дам тобі спокій.»
- <sup>15</sup> І (Мойсей) відповів йому: «Коли не йтимеш ти сам особисто, то й не виводь нас звідси.

- 16** Та й по чім же буде пізнати, що я знайшов ласку в твоїх очах, я і народ твій, як не по тім, що ти йтимеш з нами? Тим і відрізнимось ми, я і твій народ, від усіх народів, що на лиці землі.»
- 17** Господь сказав Мойсєєві: «І те, що ти зараз бажаєш, зроблю; бо ти знайшов ласку в очах у мене, і я знаю тебе на ім'я.»
- 18** І говорив (Мойсей): «Покажи мені, благаю, твою славу!»
- 19** І (Господь) відповів: «Я появлю перед тобою всю мою доброту і виголошу перед тобою ім'я Господа; і милуватиму, кого милуватиму, і милосердуватимусь, над ким буду милосердуватись.»
- 20** І додав: «Лиця ж мого не можна тобі бачити, бо людина не може бачити мене і жити.»
- 21** Далі Господь сказав: «Ось місце коло мене, стань на цій скелі;
- 22** і як проходитиме моя слава, я поставлю тебе в щілині скелі й моєю долонею прикрию тебе, поки не перейду.
- 23** Потім я заберу мою руку, й ти побачиш мої плечі; лиця ж мого бачити не можна.»

## РОЗДІЛ: 34

- Г**осподь сказав Мойсєєві: «Витеши собі дві таблиці кам'яні, такі, як перші, і я напишу на них слова, які були на перших таблицях, що ти їх розбив.
- 2** Та будь готов уранці, і вийди раненько на Синай-гору та й станеш там передо мною на верху гори.
- 3** Ніхто щоб не виходив разом з тобою, і нікого щоб не було видно по всій горі; ба й вівці і товар щоб не паслись під цією горою.»
- 4** Витесав він дві таблиці такі, як перші; і вставши рано-вранці, зійшов на Синай-гору, як заповідав йому Господь, з двома кам'яними таблицями в руках.
- 5** І зійшов Господь у хмарі і став з ним там і промовив ім'я «Господь».
- 6** І пройшов Господь перед ним, промовляючи: «Господь, Господь! Бог милосердний і ласкавий, нескорий на гнів, многомилостивий, і вірний,
- 7** що зберігає ласку для тисяч, прощає беззаконня, злочини й гріхи, що не залишає нічого без кари, що карає провину батьківську на дітях і внуках до третього й четвертого покоління.»
- 8** Впав Мойсей притьмом на коліна й поклонився до землі,
- 9** і мовив: «Коли я знайшов ласку, Господи, в твоїх очах, нехай іде Господь посеред нас. Правда, що це народ твердолобий, та ти все ж таки прости беззаконня наше та гріх наш, і візьми нас собі в насліддя.»
- 10** (Господь) відповів: «Ось я заключаю союз: перед усім твоїм народом я зроблю чудеса, які не творились ні в якій землі, ані між якими народами; і увесь народ, що серед нього живеш, побачить діло Господнє; страшне бо те, що я ось хочу зробити з тобою.
- 11** Зважай же добре на те, що сьогодні заповідаю тобі. Ось я повиганяю з-перед тебе аморіїв, ханаанян, хеттитів, перізіїв, хіввіїв та євусіїв.
- 12** Бережися заключати союз із мешканцями краю, куди ввійдеш, щоб вони не стали тенетами для вас.
- 13** Ба більш: ви мусите зруйнувати їхні жертovníки, порозбивати їхні стовпи й порубати їхні ашери.



- 14** Ти не будеш поклонятися іншому богові; бо Ревнивий - ім'я Господнє, він Бог ревнивий.
- 15** Ти не входи́тимеш у союз із мешканцями тієї країни, а то вони блудуватимуть з богами своїми й жертвуватимуть своїм богам, та й покличуть тебе, і зачнеш їсти їхні жертви.
- 16** Згодом почнеш брати їхніх дочок для синів своїх, і будуть блудувати дочки їхні з богами своїми і вводити синів твоїх до блуду з богами їхніми.
- 17** Виливаних богів не робитимеш.
- 18** Пильнуватимеш свята опрісноків. Сім днів їстимеш опрісноки, як заповідав я тобі в призначений час, у місяці Авів, бо в Авів-місяці ти вийшов з Єгипту.
- 19** Усе первородне буде мені; а й кожен первісток самчик із твого великорослого й дрібного скоту.
- 20** Первістка ж осла викупиш ягням; коли ж не викупиш, скрутиш йому в'язи. Ти викупиш усякого первенця з синів твоїх. Не показуйся передо мною з порожніми руками.
- 21** Шість днів робитимеш, сьомого ж дня відпочиватимеш; навіть під час оранки й жнив мусиш відпочивати.
- 22** Святкуватимеш свято седмиць - свято первоплоду пшеничних ужиноків, як також і свято збору наприкінці року.
- 23** Три рази на рік має показуватись вся чоловіча стать ваша перед лицем Господа Бога, Бога Ізраїля.
- 24** Коли повиганяю народи з-перед тебе й поширю кордони твої, ніхто не посягатиме на твою землю, як ходитимеш три рази на рік показатись перед лицем Господа, Бога твого.
- 25** Не приноси́тимеш із заквашеним крові, що мені жертвуватимеш; і нехай не зостається до ранку жертва пасхального свята.
- 26** Первістка з первоплоду землі твоєї приноси́тимеш у дім Господа, Бога твого. Не варитимеш козеняти в молоці матері його.»
- 27** Господь сказав Мойсеєві: «Запиши собі ці слова; бо згідно з цими словами я вчинив союз із тобою й з Ізраїлем.»
- 28** Мойсей був там з Господом сорок днів і сорок ночей; хліба не їв і води не пив. І написав на таблицях слова союзу, десять слів.
- 29** І сталось, як сходив Мойсей із Синай-гори, а обидві таблиці свідоцтва були в руці його, як сходив з гори, не знав він, що обличчя в нього стало променистим, бо він розмовляв з Господом.
- 30** Бачили Арон і всі сини Ізраїля, як обличчя в Мойсея сяяло промінням; і боялись вони приступити до нього.
- 31** Та Мойсей покликав їх. Тоді Арон і всі старшини громадські повернулись до нього, й він розмовляв з ними.
- 32** А потім приступили й усі сини Ізраїля; і заповідав він їм усе, про що говорив йому Господь на Синай-горі.
- 33** Скінчивши ж говорити з ними, закривав він лице собі покривалом.
- 34** Якже приходив Мойсей перед Господа, розмоляти з ним, здіймав покривало, аж поки не виходив; а як виходив, оповідав синам Ізраїля, що було сказано йому.
- 35** Сини Ізраїля бачили, що обличчя Мойсея сяяло промінням; і спускав він знову покривало на лице собі, поки не виходив розмовляти з Господом.

## РОЗДІЛ: 35

**3**ібрав Мойсей усю громаду синів Ізраїля й каже до них: «Ось що заповідав Господь чинити:

**2** Шість днів робитимете, сьомий же день має бути святий для вас; субота - цілковитий спочинок на честь Господа. Кожен, хто робитиме в цей день, буде караний смертю.

**3** Не будете запалювати вогню в день суботній ані в одній із ваших домівок.»

**4** І промовив Мойсей до всієї громади синів Ізраїля: «От що заповідав Господь словами:

**5** Принесіть від себе пожертву Господеві. Кожен охочий нехай принесе як пожертву: золото, срібло й мідь;

**6** блакит, порфіру, кармазин, тонке полотно й козячу шерсть;

**7** баранячі шкури червоні, борсучі шкури й акацієве дерево;

**8** олію на світло, пахощі на миро для помазання і на благовонне кадило;

**9** онікс-каміння й каміння, щоб вправляти в ефод і в нагрудник.

**10** Кожен добрий знавець з-між вас нехай прийде й робить усе, що заповідав Господь:

**11** храмину й намет і покриття його; гачки й дошки його; засуви, стовпи й підставки їх;

**12** кивот, носила його, віко, завісу, що його покриває;

**13** стола, носила його, усі знадоби його й хліб появлення;

**14** світильник на світло й посудину його, ляmpi й олію на світло;

**15** жертовник кадильний та носила його, й миро для помазання й благовонне кадило й вхідну завісу при дверях до храмини;

**16** жертовник на всепалення й ґрати мідяні його; носила його й всю посудину його; умивальницю й підставку до неї;

**17** запони в подвір'ї, стовпи до них і підставки їхні, і завісу до воріт у подвір'я;

**18** кілки до храмини й кілки до подвір'я, і мотуззя до них;

**19** одіж службову, щоб служити в святині; святі ризи для Арона священика й ризи для синів його, щоб служити в них священикам.»

**20** І відійшла громада синів Ізраїля від Мойсея.

**21** Потім поприходили всі, до кого промовило серце, і всі, кого заохотив дух, і попринесли пожертви Господеві на будову намету зборів та всіх потреб, і на святі ризи.

**22** Поприходили чоловіки й жінки; усі охочі серцем попринесли пряжки, ковтки, каблучки, намиста, всякого роду золоті речі; окрім усіх тих, що принесли золоті дари Господеві.

**23** Кожен, у кого знайшовся блават або порфіра, або кармазин, або тонке полотно, або козяча шерсть, або червоні баранячі шкури, або шкури борсучі, приносив їх.

**24** Кожен, хто міг зробити пожертву сріблом та міддю, приносив їх як жертву Господеві, а й кожен, у кого знайшлось дерево акації, що могло здатися на якубудь потребу, приносив його.

**25** І кожна жінка, що мала хист, власними руками пряла й приносила пряжу: блакит, порфіру, кармазин і тонке полотно.

**26** А й усі жінки, що мали до того кебету, сукали козячу шерсть.

**27** А князі приносили онікс-камені і дороге каміння для оправи в ефод і в нагрудник,

- 28** і пахощі, і олію на світло, і на мастило для помазання, і для благовонного кадила.
- 29** Усі чоловіки й жінки, в яких серце було щедre подавати на всяку роботу, яку Господь заповідав через Мойсея зробити, усі сини Ізраїля приносили доброхоті жертви Господеві.
- 30** Мойсей сказав синам Ізраїля: «Глядіть, Господь покликав поименно Бецалела, сина Урі, сина Хура, з коліна Юди,
- 31** і сповнив його духом Божим, мудрістю й розумом і хистом у всякім ділі;
- 32** щоб продумувати мистецькі задуми та виконувати їх у золоті, сріблі й міді,
- 33** і гранувати каміння для оправ, і різьбити на дереві, виконувати всяку мистецьку роботу.
- 34** І вклав йому у серце дарування навчати інших, йому й Оголіявові, синові Ахісамаха, з коліна Дана.
- 35** Сповнив їх здібністю виконувати всяку різьбарську роботу, художньо-ткацьку та гаптарську на блакиті, порфірі, кармазині й тонкому полотні, та ремісничо-ткацьку, - майстрів до всякої роботи й винахідливих умільців.

## РОЗДІЛ: 36

**Б**ецалел, отже, й Оголіяв та всі вмільці мистецтва, яким Господь дав мудрість і хист, щоб знали, як робити, зроби́ть усяку потрібну роботу коло святині, згідно з тим, як заповідав Господь.»

- 2** Так покликав Мойсей Бецалела та Оголіява й усіх умільців мистецтва, що їм Господь дав мудрість у серце, всякого, кого хист тягнув узятись до діла, щоб довести його до кінця.
- 3** І взяли вони з-перед Мойсея всі приноси, що поприносили сини Ізраїля на будівлю й спорудження святині, щоб збудувати її; але сини Ізраїля приносили щоранку й далі добровільні жертви.
- 4** Так, що всі майстри, що були зайняті на роботі коло святині, поприходили кожен від своєї роботи, що її виконували,
- 5** і сказали до Мойсея: «Народ дає більш, ніж треба для виконання діла, що заповідав Господь зробити.»
- 6** І велів Мойсей розголосити по таборі таке: «Нехай ні чоловіки, ні жінки не дають більш ніяких жертв для святині!» Так було стримано народ від жертв;
- 7** бо було вже досить запасу на всяку роботу, що мала бути зроблена; було ще й надто.
- 8** Усі найспритніші з майстрів, що були зайняті ділом, зробили храмину з десятих килимів; з тонкої льняної тканини, блакиту, порфіри, й кармазину, з херувимами вишиваної роботи зробили їх.
- 9** Завдовжки один килим був 28 ліктів, а завширш 4 лікті; міра одна для всіх килимів.
- 10** І позчіплював п'ять килимів один з одним і других п'ять один з одним.
- 11** Зробив і петельки з блакиту на краю кожного килима, що на кінці перших п'ятьох, зчіплених до купи; так само зробив на краю останнього з других п'ятьох зчіплених до купи.
- 12** П'ятдесят петельок зробив на одному килимі і п'ятдесят петельок на краю килима з других, зчіплених до купи; петельки ж були одна проти одної.
- 13** Зробив також і п'ятдесят гапликів золотих і позчіплював ними килими один з

одним, і стала храмина ціла.

**14** Зробив також килими з козячої шерсти до намету над храминою. Одинадцять таких килимів зробив він.

**15** Завдовжки один килим був тридцять ліктів, а чотири завширш; одна міра для одинадцятьох килимів.

**16** І зчепив докупи п'ять килимів окремо і шість килимів окремо.

**17** І зробив п'ятдесят петельок на краю останнього килима перших, зчіплених докупи, і п'ятдесят петельок на краю других, зчіплених докупи.

**18** Далі зробив п'ятдесят заціпок мідяних до зчіплювання намету, щоб став цілим.

**19** І до намету зробив покриття з баранячих шкур, пофарбованих червоно, а друге покриття з борсучих шкур зверху.

**20** І наробив дощок на храмину з дерева акації, прямовисних;

**21** десять ліктів завдовжки була одна дошка, і півтора ліктя завширш.

**22** По два чопи в одній дошці, пригнані один до одного; так само зробив на всіх дошках храмини.

**23** Наробив ото дощок на храмину: двадцять дощок на південному боці, праворуч;

**24** і сорок срібних підніж зробив під двадцять дощок: по два підніжжя під кожну дошку, для обох її чопів.

**25** І на другому боці храмини, на північному, зробив двадцять дощок,

**26** і сорок підніж до них, срібних, по два підніжжя під кожну дошку.

**27** А на задньому боці житла, на захід, зробив шість дощок.

**28** Дві дошки зробив до кутів храмини ззаду;

**29** вони були подвійні знизу, а й подвійні вгорі, до першої каблучки; так зробив до обох, на обох кутах.

**30** Усього ж було вісім дощок, із срібними підніжками до них: шістнадцять підніж, по два підніжжя під кожну дошку.

**31** Далі зробив засуви з дерева акації: п'ять до дощок на одному боці храмини,

**32** і п'ять на другому боці храмини, і ще п'ять засувів до дощок для храмини ззаду, на захід.

**33** І зробив середній засув, що мав проходити по середині дощок, від одного кінця до другого.

**34** Дощки ж обклав золотом; каблучки до них, щоб просувати в них засуви, були теж золоті, та й самі засуви теж обклав золотом.

**35** Зробив він також і завісу з блакиту, порфіри й кармазину та тонкого льняного полотна: майстерної гаптярської роботи з херувимами.

**36** До неї ж зробив чотири стовпи з дерева акації та обклав їх золотом, гачки їх теж були золоті; і вилив до них чотири підніжки з срібла.

**37** Зробив і запону до входу в намет з блакиту, порфіри й кармазину й тонкого льняного полотна, робом мережаним;

**38** і п'ять стовпів з гачками їх, і обклав верхи їхні й поперечини їхні золотом, а п'ять підніжків їх зробив з міді.

## РОЗДІЛ: 37

**Д**алі зробив Бецалел кивот з дерева акації, два лікті з половиною завдовжки, півтора ліктя завширш і півтора ліктя заввиш.

<sup>2</sup> Він виклав його сутим золотом ізсередини й зверху, і зробив на ньому навколо золотий вінець.

<sup>3</sup> І вилив для нього чолири золоті каблучки, до чотирьох рогів його: дві каблучки на одному боці й дві на другому.

<sup>4</sup> Зробив і носила з дерева акації та й обтягнув їх золотом.

<sup>5</sup> І повсовував носила в каблучки по боках кивота, щоб можна було носити його.

<sup>6</sup> Зробив і віко з щирого золота, два лікті з половиною завдовжки й півтора ліктя завширш.

<sup>7</sup> Зробив і двох херувимів золотих; виковуючи зробив їх, по обох кінцях віка.

<sup>8</sup> Одного херувима при кінці одного боку, а другого херувима при кінці другого боку; суцільними з віком зробив херувимів по обох його кінцях.

<sup>9</sup> Херувими ж простягали крила свої вгору, вкриваючи ними віко, а лиця їх були одне проти одного, звернені до віка.

<sup>10</sup> Зробив також стіл з дерева акації: два лікті завдовжки, лікоть завширш і півтора ліктя заввиш.

<sup>11</sup> І покрити його сутим золотом, і зробив до нього вінець золотий навколо.

<sup>12</sup> Зробив на ньому лиштву, на долоню завширш, з усіх боків, а до лиштиви зробив знову золотий вінець навколо.

<sup>13</sup> І вилив до нього чотири каблучки золоті та й приробив їх до чотирьох рогів його на чотирьох ногах його.

<sup>14</sup> Щільно до лиштиви приставали каблучки для всовування носил, щоб носити стіл.

<sup>15</sup> І зробив носила з дерева акації та й обклав їх золотом, щоб носити стіл.

<sup>16</sup> Зробив і посудину, що мала бути на столі: миски, кубки, чаші й жбани зо щирого золота, на возливання.

<sup>17</sup> Зробив і світильник, із сутого золота виковуючи його; його підставка, держало його, вітки, чашечки, бруньки й квітки його були суцільні з ним.

<sup>18</sup> Шість віток виходило з його боків: три вітки з одного його боку і три вітки з другого.

<sup>19</sup> Три чашечки як мигдалевий цвіт, з брунькою й квіткою на одній вітці, і три чашечки як мигдалевий цвіт, з брунькою й квіткою на другій вітці; і так на всіх шістьох вітках, що були суцільні з світильником.

<sup>20</sup> На світильнику ж було чотири чашечки як мигдалевий цвіт, з бруньками й квітками їхніми.

<sup>21</sup> Одна брунька під двома вітками суцільна з ним, друга брунька під двома вітками суцільна з ним, і третя брунька під двома вітками суцільна з ним, для шести віток, що були суцільні з ним.

<sup>22</sup> Бруньки їхні й вітки були суцільні з ним, усе з одного кусня сутого, кутого золота.

<sup>23</sup> І зробив сім лямп до нього, і щипці, і огарничку до нього з щирого золота.

<sup>24</sup> Із таланту чистого золота зробив він його й усю посудину його.

<sup>25</sup> Зробив він і кадильний жертovníк з дерева акації: лікоть завдовжки й лікоть завширш, чотирикутний і на два лікті заввиш, роги його суцільні з ним.

<sup>26</sup> І обклав його щирим золотом, верх його й стінки його з усіх боків, і роги його; і зробив на ньому вінець золотий навколо.

<sup>27</sup> І дві каблучки золоті зробив до нього під вінець його, по обидвох боках його, по

обидвох краях, щоб просувати носила його.

**28** Зробив він носила з дерева акації та обклав їх золотом.

**29** Потім зготував святе миро для помазання й чисті благовонні пахощі на кадило, як то виробляють пахощі.

## РОЗДІЛ: 38

**3** Зробив і жертovníк на всепалення з дерева акації, п'ять ліктів завдовжки, п'ять ліктів завширш, чотирикутний, і три лікті заввиш.

**2** На чотирьох його кутах зробив чотири роги, що були суцільні з ним, і обклав їх міддю.

**3** Зробив усе знаряддя до жертovníка: казани, і коцюби, і мидниці до скроплювання, і гаки, і жарниці; все знаряддя до нього зробив з міді.

**4** Зробив і ґрати до жертovníка, плетені, мов решітка, з міді, під виступом його, внизу, до половини його.

**5** Далі вилив чотири каблучки до чотирьох рогів мідних ґратів, щоб встромлювати в них носила.

**6** Носила ж зробив з дерева акації та обклав їх міддю.

**7** І повсовував носила в каблучки, по обох боках жертovníка, щоб носити його на них; порожнім, з дощок зробив його.

**8** Зробив і мідяну вмивальницю й мідяну підставку до неї, із дзеркал тих жінок, що служили при вході в намет зборів.

**9** Зробив і подвір'я. На південному боці, праворуч, запони двору з тонкого льняного полотна на сто ліктів.

**10** Двадцять стовпів до них, і двадцять підніж мідяних до них; гачки до стовпів і їхні поперечини були з срібла.

**11** На північному боці сто ліктів, і стовпів до них двадцять, і двадцять підніж мідяних до них; гачки до стовпів і поперечини з срібла.

**12** На західньому боці п'ятдесят ліктів запон, стовпів до них десять; гачки ж до стовпів і поперечини з срібла.

**13** На східньому боці п'ятдесят ліктів;

**14** п'ятнадцять ліктів запон на одному боці, до них стовпів три і підніж три;

**15** і на другому боці, звідси й звідси при вході в подвір'я, п'ятнадцять ліктів запон, та стовпів до них три й підніжжя три.

**16** Усі запони в подвір'ї з усіх боків були з тонкого льняного полотна.

**17** Підніжжя до стовпів були з міді, а гачки на стовпах і поперечини на них срібні, а облицювання верхів стовпів срібне, і всі стовпи в подвір'ї зчеплено поперечинами з срібла.

**18** Завіса при вході до подвір'я була гаптярської роботи: з блакиту й порфіри й кармазину й з тонкого льняного полотна; двадцять ліктів завдовжки і п'ять ліктів заввиш, відповідно до запони подвір'я.

**19** Стовпів до них чотири й підніж до них чотири, з міді; гачки до них із срібла; облицювання верхів їхніх і поперечин їхніх із срібла.

**20** Всі кілки в храміні і в подвір'ї були скрізь довкруги з міді.

**21** Оце обрахунок храмини, храмини свідоцтва, що був злічений на наказ Мойсея, зроблений левітами, під орудою Ітамара, сина священика Арона.

- <sup>22</sup> Бецалел же, син Урі, син Хура, з коліна Юди, зробив усе, що заповідав Господь Мойсеєві.
- <sup>23</sup> З ним працював Оголіяв, син Ахісамаха, з коліна Дана, різьбар, мистець-вишивальник і гаптяр на блакиті, порфірі, кармазині та тонкому льняному полотні.
- <sup>24</sup> Всього золота, що пішло на роботу цілої будівлі святині, золота, принесеного в дар, було двадцять дев'ять талантів і сімсот тридцять шеклів, по шеклю святині.
- <sup>25</sup> А срібла від записаних у громаду - сто талантів і тисяча сімсот сімдесят п'ять шеклів, по шеклю святині.
- <sup>26</sup> По «бека» від голови, себто по пів шекля, шеклем святині, з кожного, що перейшов до записаних, від двадцятьох років і вище, від шістсот трьох тисяч п'ятсот п'ятдесят люду.
- <sup>27</sup> А сто талантів срібла пішло, щоб вилити підніжки святині й підніжжя до завіси, сто талантів на сто підніж, по таланту на один підніжок.
- <sup>28</sup> А з тисячі сімсот сімдесят п'ятьох шеклів зробив гачки до стовпів та обклав їх верхи й пов'язав їх поперечинами.
- <sup>29</sup> А міді дарованої було сімдесят талантів і дві тисячі й чотириста шеклів.
- <sup>30</sup> Зробив він з неї підніжжя коло входу в намет зборів, і мідяний жертovníк і мідяні ґрати до нього й усе знаряддя до жертovníка;
- <sup>31</sup> а й підніжки в подвір'ї навколо, і підніжки до дверей у подвір'я, і всі кілки до храмини й усі кілки навкруги подвір'я.

## РОЗДІЛ: 39

**З** блакиту й порфіри й кармазину зробили службову одіж, щоб служити в святині; а й святі ризи для Арона, як заповідав Господь Мойсеєві.

<sup>2</sup> Зробили ефод зі золота й блакиту й порфіри й кармазину й тонкого льняного полотна.

<sup>3</sup> Повиклепували з золота бляшки й порозтинали їх на нитки, щоб гаптувати ними по блакиту й по порфірі й кармазині та по льняному полотні, як то роблять мистці.

<sup>4</sup> Зробили для ефоду нараменники, що спинались до купи; він був до них прип'ятий обома своїми кінцями.

<sup>5</sup> Мережаний же пояс, що ним прив'язували його, був суцільний з ним і одної з ним роботи: із золота, блакиту, порфіри й кармазину та тонкого льняного полотна, як заповідав Господь Мойсеєві.

<sup>6</sup> Оправили два онікс-камені, що були вкладені в золоті насадки, з вирізьбленими печатною різьбою іменами синів Ізраїля.

<sup>7</sup> І повставляли їх у нараменники ефоду як камені на спомин синам Ізраїля, як заповідав Господь Мойсеєві.

<sup>8</sup> Зробили й нагрудник, як то мистці вишивають, як ефод: із золота, блакиту, порфіри й кармазину та тонкого льняного полотна.

<sup>9</sup> Був він чотирикутний та подвійний, п'ядь завдовжки і п'ядь завширш, подвійно складений.

<sup>10</sup> І понасаджували на ньому чотири ряди каменів: сардій, топаз і смарагд - ряд перший.

<sup>11</sup> Другий ряд: рубін, сафір і берил.

<sup>12</sup> Третій ряд: опал, агат і аметист.



- <sup>13</sup> І четвертий ряд: хрисоліт, онікс і яспис, оправлені в золоту оправу, кожний у своїй насадці.
- <sup>14</sup> А каменів було дванадцять, згідно з іменами синів Ізраїля, яких було дванадцять; вони були виритувані як печатки, кожний із своїм ім'ям, для дванадцятьох колін.
- <sup>15</sup> А на нагруднику зробили ланцюжки, плетені шнуровим способом, із щирого золота./p>
- <sup>16</sup> Зробили й дві оправы з золота й дві каблучки з золота; і причепили дві каблучки на двох кінцях нагрудника.
- <sup>17</sup> І прив'язали два золоті шнурочки до двох каблучок на двох кінцях нагрудника.
- <sup>18</sup> А обидва кінці двох шнурочків причепили до двох оправок, що були на нараменниках ефоду, з лицьового його боку.
- <sup>19</sup> Зробили ще дві каблучки золоті й причепили на двох других кінцях нагрудника, до внутрішнього його рубця, що звернений сподом до ефоду.
- <sup>20</sup> І знову зробили дві золоті каблучки й причепили їх до двох нараменників ефоду внизу, з лицьового його боку, саме там, де зв'язується, над мережаним поясом ефоду.
- <sup>21</sup> І прив'язали нагрудника, каблучки його до каблучок ефоду, шнурочком із блакиту, щоб був над мережаним поясом ефоду та щоб не зсувався з нього; так, як заповідав Господь Мойсеєві.
- <sup>22</sup> Зробили теж і верхню ризу, ткану, всю з блакиту.
- <sup>23</sup> Посередині ж був отвір у ризи, як отвір броні, облямований навкруги, щоб не рвався.
- <sup>24</sup> На краях же ризи зробили гранатові яблучка з блакиту й порфіри і кармазину та тонкої пряжі.
- <sup>25</sup> Зробили й дзвіночки з щирого золота й попричепляли їх між гранатовими яблучками, по берегах ризи з усіх боків, серед гранатових яблучок.
- <sup>26</sup> Дзвіночок і гранатове яблучко чергувалися навколо, по краю службової ризи, як це Господь повелів Мойсеєві.
- <sup>27</sup> Зробили й хитони з тонкого льняного полотна, ткацьким робом, для Арона та синів його;
- <sup>28</sup> а далі митру з тонкого льняного полотна, і бинди до клубуків, теж з тонкої пряжі, і підштанки з тонкого льняного прядива,
- <sup>29</sup> і пояс із тонкої тканини, з блакиту, порфіри й кармазину, вигаптуваний, як заповідав Господь Мойсеєві.
- <sup>30</sup> Зробили також платівку до святої діядеми, із щирого золота, і написали на ній напис, виритуваний як печатка: «Святе Господеві».
- <sup>31</sup> А до неї прив'язали блакитний шнурочок, щоб причепити її до митри зверху, як заповів Господь Мойсеєві.
- <sup>32</sup> Отак скінчено всю роботу коло храмини, коло намету зборів. Зробили сини Ізраїля все так, як заповідав Господь Мойсеєві, так і зробили вони.
- <sup>33</sup> І принесли до Мойсея храмину, намет та всю утвар її: запинки її, дошки її, засуви її, стовпи її й підніжки її;
- <sup>34</sup> і покриття з баранячих, пофарбованих червоно шкур, і покриття з борсучих шкур, і завісу для заслонювання;
- <sup>35</sup> і кивот Свідоцтва й носила до нього, і віко;
- <sup>36</sup> стіл та ввесь посуд і хліб появлення;

- <sup>37</sup> світильник із чистого золота й лампи до нього, лампи, поставлені в порядку, й увесь посуд його, і світильну олію;
- <sup>38</sup> золотий жертovníк, і миро для помазання, і благовонні пахощі, й запону до входу в намет;
- <sup>39</sup> мідяний жертovníк і мідяні ґрати до нього, носила його й усе знаряддя його; вмивальницю й підставку до неї;
- <sup>40</sup> запони до подвір'я, стовпи його і підніжжя його; запону до воріт подвір'я, його мотуззя й кілки його; усе знаряддя до служення в храміні, для намету;
- <sup>41</sup> службову одєжу, щоб служити в святині, священні ризи для Арона, священника, і ризи для синів його, щоб служити священну службу.
- <sup>42</sup> Усе, як повелів Господь, так і зробили сини Ізраїля усяку роботу.
- <sup>43</sup> І оглянув Мойсей усю роботу, і переконався, що вони виконали її; як заповідав Господь, так і зробили її, - і благословив їх Мойсей.

## РОЗДІЛ: 40

**Т**оді сказав Господь Мойсеєві:

- <sup>2</sup> «У перший день першого місяця поставиш храмину намету зборів.
- <sup>3</sup> І покладеш там кивот завіту; і закриєш кивот завісою.
- <sup>4</sup> Внесеш стіл і порозставляєш те, що має бути розкладеним на ньому; і внесеш світильник та й поставиш лампи на ньому.
- <sup>5</sup> І поставиш золотий жертovníк для кадила перед кивотом Свідоцтва; й повісиш запону при вході в храмину.
- <sup>6</sup> Поставиш і жертovníк для всепалення перед входом у храмину, до намету зборів.
- <sup>7</sup> Поставиш умивальницю між наметом зборів і жертovníком, і наллєш до неї води.
- <sup>8</sup> І відгородиш подвір'я навколо, і завісиш запону у воротях подвір'я.
- <sup>9</sup> Візьмеш мира до помазання та й помажеш храмину й усе, що в ній, і освятиш її, і всю утвар її, і воно буде святим.
- <sup>10</sup> Помажеш і жертovníк для всепалення і все знаряддя його; та освятиш жертovníк, і він стане пресвятим.
- <sup>11</sup> Помажеш також і умивальницю й підставку її, і освятиш її.
- <sup>12</sup> Потім приведеш Арона й синів його до входу в намет зборів та й пообмиваєш їх водою.
- <sup>13</sup> І вдягнеш Арона в священні ризи; помажеш його і освятиш його, щоб служив мені священником.
- <sup>14</sup> Приведеш і синів його і повдягаєш їх у хитони.
- <sup>15</sup> І помажеш їх, як помазав їх батька, щоб були мені священниками; і нехай буде їм помазання на вічне священство, з покоління до покоління.»
- <sup>16</sup> І виконав Мойсей усе, як заповідав йому Господь, так зробив він.
- <sup>17</sup> Першого дня першого місяця другого року поставлено храмину.
- <sup>18</sup> Поставив Мойсей храмину; і поставив підніжки до неї, і порозставляв дошки її, і позасовував засуви її, і поздвигав стовпи її.
- <sup>19</sup> І нап'яв намет над храминою, і поклав накриття над наметом зверху, як заповідав Господь Мойсеєві.
- <sup>20</sup> Взяв він Свідоцтво і поклав його в кивот; і приладнав носила до кивота, і поставив

віко на кивот зверху.

**21** І вніс кивот у храмину, і спустив завісу й закрив нею кивот Свідоства, як заповідав Господь Мойсеєві.

**22** Потім поставив стіл в наметі зборів, на північному боці храмини, ззовні завіси.

**23** І порозкладав на ньому хліби в порядку перед Господом, як велів Господь Мойсеєві.

**24** Поставив також і світильник в наметі зборів, навпроти столу, на південному боці храмини;

**25** а на ньому поставив ляmpi перед Господом, як заповідав Господь Мойсеєві.

**26** Поставив і золотий жертovníк у наметі зборів, перед завісою.

**27** І запалив на ньому благовонні пахощі, як заповідав Господь Мойсеєві.

**28** І повісив завісу при вході в храмину.

**29** А жертovníк для всепалення поставив коло входу в храмину, в наметі зборів, і вчинив на ньому всепалення й офіри, як повелів Господь Мойсеєві.

**30** Поставив і умивальницю між наметом зборів і жертovníком, і налив до неї води на обмивання.

**31** І вмивали собі нею Арон і сини його руки й ноги.

**32** Як увіходили в намет зборів і як приступали до жертovníка, обмивались, як заповідав Господь Мойсеєві.

**33** І відгородив подвір'я навколо храмини й жертovníка, і завісив запону на воротах подвір'я. Так довершив Мойсей діло.

**34** Тоді хмара вкрила намет зборів, і слава Господня сповнила храмину; **35**, і не міг Мойсей увійти в намет зборів, бо на ньому покоїлася хмара, й слава Господня сповнила храмину.

**36** І як хмара піднімалася з-над храмини, сини Ізраїля рушали в дорогу в усіх своїх переходах.

**37** А як хмара не піднімалась, то й вони не рушали, аж покіль вона знову не піднімалась.

**38** Бо хмара Господня була над храминою вдень, уночі ж вогонь був над нею, перед очима всього дому Ізраїля, в усіх їхніх мандрівках.

For other languages please go to [www.wordproject.org](http://www.wordproject.org)